

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año V. - Núm. 1.260

Apartado de Correos núm. 29

Viernes, 6 de Mayo de 1927

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## NOTAS DE VIAJE

### ESTAMPAS DE ZURICH

Las dos veces que he estado en Zurich me ha acompañado el mal tiempo. Y no obstante, al asomarme al lago, me ha parecido que era tan bello como el de Ginebra. Y es que estos lagos tienen un encanto polifacético. Hoy tenía el agua el color de la plata, y la orilla opuesta se perdía en una infinita gama de grises. Los barcos que se aproximaban al muelle parecían fotografías arrancadas de las sombras y atraídas por poderosos objetivos.

Me dicen que en Zurich llueve mucho. Se conoce en el color desvaído de las personas. Tienen el color de las lunas pasadas. A la salida de la estación se aboca a una calle hermosa y recta que termina en el lago. Es la calle Bahnhof, donde están los principales comercios de la ciudad y el Banco nacional. Algunos de sus edificios no carecen de estilo, pero el que se destaca es uno de grandes proporciones, moderno, mezcla de suizo y gótico, con estatuas en la fachada—una de ellas San Pedro con la imprescindible llave monumental—, y cuando está uno tentado a preguntar si se trata de alguna logia extraña, se entera de que es un almacén de sedería.

Los templos abundan en Zurich, tal vez más los protestantes que los católicos, y ninguno de ellos merece especial mención, a no ser la Catedral protestante, de puro estilo románico del XII y, por tanto, anterior a la secta. Tiene jambas semejantes a las de San Miguel de Lillo, si bien mucho más degeneradas.

Quise ver el Museo de pintura y me llevaron al Museo nacional, que es arqueológico y retrospectivo. En este particular mi criterio es, visto el mejor, prescindir de los demás. Y como al de Cluny no hay quien le gane, no hice sino recorrer rápidamente las Salas y marcharme.

El de pintura está en el *Kunsthaus*, una porción de cuyas Salas están ocupadas por la exposición de los Italianos nuevos, que son veintisiete, con un total de ciento setenta y un cuadros. Prescindiendo de éstos, que quedan para el final, pasé a ver los clásicos de la pintura, que son Rudolf Fustli, Hans Asper, August Abegg y Rudolf Koller.

Realmente, ninguno de ellos tiene personalidad. Fussli recuerda a los italianos; Asper es un Poussin, Koller se empareja con el famoso Potter flamenco, el pintor del ganado... Suiza ha recibido influencia de todas partes. Acaso el pintor más original es Boeckling, del que ya hablé un día en mis estampas de Basilea, hombre genial, atormentado y loco, que tal vez no es aún comprendido del todo. Nada tiene de particular porque los locos también tienen sus razones que nuestra razón no puede alcanzar.

Los Italianos nuevos... Esta es otra locura, pero no como la de Boeckling, sino demasiado calculadora. Es la locura buscada de propósito. Estos Campigli, Modigliani, Pratelli, Sinopico, son los que quemarían los Museos clásicos con la misma tranquilidad con que los bárbaros destruyeron las obras de Apelles. ¡Abajo la Academia! Bueno; ¿y lo de ustedes, qué es? La Academia de enfrente, sólo que peor que la primera. Porque además, a éstos se les ve el *tranquillo* más claramente que a aquellos la cuadrícula. Yo, que en esto de pintar soy un gurrupato completo, me atrevo a coger la paleta y a hacer en media hora un cuadro mil veces peor que cualquiera de los de Modigliani. Peor digo, porque en estos nuevos de la más reciente hornada, el éxito está en hacerlo remotamente mal. Cuanto más desproporcionado sean las figuras, más sucio el color, más incorrecta la línea, el cuadro adquiere lugar más preferente y se lleva los elogios de la crítica. Salir de estas Salas es salir de una pesadilla.

En un cuartito menudo y acogedor he encontrado varios Delacroix, Debas, Renoir, Corot, Courbet, Manet, un Díaz de la Peña y tres Gauguin. Estos, casi todos, fueron grandes

revolucionarios, pero ¡caray! sabían dibujar magistralmente y poner color limpio. Con tales armas es fácil hacer una revolución... *malgré tout*.

Al borde del lago veo un edificio de piedra que parece un cubo, con grandes ventanales. Llámase la *Esplanade*, y es un hermoso café donde una brillante orquesta da conciertos. El de hoy está dedicado a música española. Aparte de la Sala, tiene palcos corridos, como los cabarets, pero no hay pista de baile. Ese espacio central viene ocupado precisamente por la orquesta.

Estaba el café lleno de un público "muy bien", que oía devotamente nuestra música nacional. Yo llegué a punto de terminar el concierto. La orquesta tocó durante mi estancia en la Sala, dos sardanas, la inevitable "Valencia", de Padilla, y la marcha del torero de "Carmen" (1). El público oyó las dos sardanas con verdadera unción; tarareó discretamente el "Valencia" y aplaudió a rabiar la marcha de "Carmen". ¡Viva Bizet!

Por aquí me dicen que nuestra música española está de moda. Pero ¿cuál? ¿La de Nin, Turina, Falla, Espiá? No; la "Valencia", ese fox... ¡Ya!

En una plazoleta que se forma a una margen de Bahnhofstrasse, está el monumento a Pestalozzi. El pobre ha soportado este año muchos discursos, y al volverse hacia el niño que está a su lado, parece decirle:—Huyamos, querido, que viene más gente.

¿Quién ha inventado esa forma de homenaje que consiste en uno, dos, cien minutos de silencio? Esa genial invención merece otro monumento, porque es toda una pedagogía.

A propósito: en no pocas escuelas he visto dar una clase de silencio. La maestra está sentada delante de las niñas, sentadas también en sus mesitas. De pronto aquélla, sin previa indicación, hunde la frente en la diestra y cierra los ojos. Inmediatamente las niñas le imitan. Pasa un minuto, que para el espectador es una eternidad. Las niñas abren los ojos como si salieran de un sueño.

Está bien. Es un buen hábito para el porvenir... y para la mujer.

Antonio Juan ONIEVA.  
Zurich, Abril de 1927.

## DE SOCIEDAD

Saló para Madrid la distinguida señora doña María Ordóñez de Alvear.

—También salió para la Corte nuestro estimado amigo el ex-decano de la Beneficencia provincial don Miguel Terrero.

—Salió para Madrid la encantadora señorita Marijuna San Miguel.

—En viaje de novios han pasado unos días en esta capital el estimado joven don Antonio Rodríguez y la encantadora señorita Felicidad García, vecinos de Urría (Teverga) y cercanos parientes de nuestro activo corresponsal en Las Regueras don Aurelio P. Campaño.

Que la feliz pareja disfrute de eterna luna de miel.

—En el rápido de ayer salió para Madrid, donde se propone pasar el resto del mes actual, la señora doña Josefina Torre López, viuda de Fernández.

—Ha salido para Santurce (Bilbao), acompañada de su señora madre, la bellísima señorita Susana Pérez Hidalgo.

—Se encuentra pasando una temporada en la Gloria (Torazo), la distinguida señora doña Consuelo Venta de Fernández, con sus encantadores hijitos.

## Los congresistas de Ciencias

Cádiz.—Los miembros del Congreso de Ciencias salieron en tren especial para Jerez de la Frontera, donde visitarán la yeguada y las bodegas.

## LAS CARRERAS EN ARANJUEZ

### Los Príncipes ingleses salieron anoche para París

#### LAS CARRERAS DE CABALLOS

Aranjuez.—A la una de la tarde, con tiempo desapacible, llegó la comitiva regia.

En el primer auto, conducido por el Rey, venía ocupado por éste y el Príncipe de Gales.

En otro llegaron la Reina doña Victoria, el Príncipe Jorge y los infantes.

A la llegada de las reales personas el público, numerosísimo, formó una doble valla a ambos lados de los automóviles, vitoreándolos con entusiasmo.

Las autoridades locales saludaron a las augustas personas, dándoles la bienvenida.

Los regios excursionistas visitaron la Casa del Labrador, los Jardines del Príncipe, los de la Isla y otros lugares pintorescos, dirigiéndose por último a Palacio, donde almorzaron.

Desde hora muy temprana la animación en el Hipódromo era extraordinaria.

A las tres y media de la tarde llegó la infanta doña Isabel, siendo recibida a los acordes de la Marcha de los Infantes.

Poco después entró en el Hipódromo

#### La Exposición de Barcelona El Director de «La Voz de Asturias», vocal del Comité

Como consecuencia del acuerdo tomado por el Comité Ejecutivo Delegado de la Exposición Universal de Barcelona, en una de sus últimas reuniones, le ha sido enviada una atenta carta a nuestro querido Director, don Antonio Juan Onieva, comunicándole su nombramiento de Vocal del Comité representativo de dicho Certamen, en Oviedo.

En el documento de referencia se le anuncia el envío del oportuno Diploma acreditativo de su condición de colaborador de la Exposición que la hermosa ciudad mediterránea prepara con el mayor entusiasmo y con el apoyo de todas las provincias españolas.

Por lo que se refiere al Comité Ejecutivo de la Exposición de Barcelona, le deseamos el mayor éxito en sus funciones, al mismo tiempo que acusamos recibo de su atenta comunicación al Director de LA VOZ DE ASTURIAS.

#### La escuadrilla «Atlántida»

##### SALIDA DE BARCELONA

A las nueve y media de la mañana salieron para Valencia y Sevilla los hidros de la escuadrilla *Atlántida*, "Valencia" y "Andalucía".

El primero se quedará en Valencia y el segundo seguirá hasta Sevilla.

El "Cataluña" ha sido colocado en la exposición del automóvil.

Los hidros han sido despedidos por numeroso público, acompañándoles buen rato escuadrillas de aeroplanos e hidros de la base de esta ciudad.

#### ESPERANDO LOS HIDROS

Valencia.—Esta mañana comunicaron de Barcelona la salida de la escuadrilla *Atlántida* para esta capital. A las cinco de la tarde (hora en que telegrafiamos) no habían llegado los aparatos.

Se carece de noticias.

#### PALATINAS

##### A LAS CARRERAS DE CABALLOS

Madrid.—A las once y media salieron los Reyes y los Príncipes ingleses, con sus respectivos séquitos, ocupando 7 automóviles, con dirección a Aranjuez, para asistir a las carreras de caballos.

Uno de los automóviles iba guiado por el Rey.

mo la comitiva regia, tocando las banderas la Marcha Real y el Himno inglés.

En el Hipódromo había mucha gente llegada de Madrid en automóviles y en un tren especial.

A las tres y media comenzaron las carreras con viento fuerte y lluvia.

#### MARCHAN LOS PRINCIPES

Madrid.—En el sudexpreso de Irún han salido esta noche para San Sebastián y París, respectivamente, la Reina doña María Cristina y los Príncipes británicos.

La Reina pasará unos días en San Sebastián, donde visitará el Hospital de la Cruz Roja.

La acompañan la condesa de Heredia Spinola y el duque de Sotomayor. Con los Príncipes van sus ayudantes.

Fueron despedidos por los Reyes, Príncipe de Asturias, infantes doña Isabel, don Jaime, don Alfonso y don Fernando, duquesa de Talavera, general Primo de Rivera, duque de Tetuán, capitán general de la Armada, alcalde, gobernador civil interino y todas las demás autoridades.

También asistieron varios oficiales que atienden a su curación en el Hospital de Santa Adela.

#### Empresas que mejoran La Memoria de los Ferrocarriles Económicos de Asturias

Tenemos el gusto de acusar recibo de la interesante Memoria que el Consejo de Administración de la Compañía de los Ferrocarriles Económicos de Asturias nos envía galantemente, y en la cual se muestra de una manera clara la mejora cada día más patente en la marcha de la citada Empresa.

La Memoria a que hacemos referencia fué aprobada por aclamación en la Junta general de accionistas que se celebró el pasado mes de Abril, y en ella se hace detallado estudio de todas las obras realizadas por la Compañía, así como los ingresos y gastos de explotación.

Los beneficios obtenidos en el balance del año 1926 alcanzan a 690.000 pesetas, y los productos de explotación general ascienden a 3.755.246,36 pesetas.

Entre las diversas obras realizadas figura la variación de parte del trazado, expropiaciones, adquisición de una casa y almacenes en Ribadesella y compra de materiales, etc., ascendiendo lo gastado a 111.890,04 pesetas.

El número de viajeros se aproxima al millón y el producto obtenido por esta causa es de 1.357.995,21 pesetas.

El mes de mayor circulación de viajeros fué el de Agosto, que llegó al

## DEL DIA

### PEQUEÑO GLOSARIO

Los dolorosos sucesos del pasado domingo interesaron tanto a la opinión, lo mismo por las víctimas que hubo que lamentar que por los peligros que se van admitiendo como ciertos, que nosotros no hemos podido sustraernos al comentario del momento. Y aún cuando resaltamos en anterior glosa el peligro que supone la circulación de tanto automóvil, que se echa a la calle sin el menor reconocimiento técnico, garantía que debiera estimarse indispensable, no queremos que pase la actualidad sin apuntar otro, tan acentuado como el primero y que es natural consecuencia de las personas que sin pericia alguna y si únicamente con mucha audacia se lanzan por esas carreteras con la mano en el volante. Bien nos lo decía el día pasado el amigo que nos dispensó la merced de una conversación muy interesante sobre la materia. Pedía este amigo, y pedía con sobrada razón, que se hiciera un reconocimiento en los automóviles para comprobar sencillamente su verdadero estado.

Está seguro nuestro inteligente amigo que un reconocimiento detenido, concienzudo, traería como inmediato resultado la retirada de mucho artefacto que circula todavía no se sabe por arte de qué. Pues lo mismo ocurriría con los conductores de coches, que por la práctica de una benevolencia que no se corrige nunca pueden exhibir su carnet de suficiencia. Una suficiencia que se viene adquiriendo de un modo sorprendentemente rápido. Es una difícil facilidad que parece estar al alcance de todos. Pero no. Sigue siendo difícil porque es ciencia, y para su dominio ha menester de estudio y de experiencia.

Nuestro amigo, que es un gran mecánico y un estupendo conductor, que ha logrado salvar hasta el presente todas las dificultades y sortear con sus maravillosas habilidades todos los peligros, piensa muchas veces en la poca estimación que se tiene de estas cosas, que se ponen en la mano de todo el mundo

número de 103.657, y el mínimo en Diciembre, que fueron 65.939.

La Memoria dá completa cuenta de todo el movimiento de la Compañía y demuestra el mayor celo por parte del personal de la misma, por cuyo motivo y por el florecimiento económico así como por la forma de desempeño de todos los servicios públicos, felicitamos sinceramente a su prestigioso y competente Director, nuestro distinguido amigo don Antonio S. Coronas.

Interesa a usted no hacer sus compras sin antes visitar  
Almacenes "Al Pelayo"

con solo llenar un sencillo trámite. Y entiendo que debieran señalarse verdaderos cauces para que por ellos solo pudieran ir los que pudieran tener una verdadera preparación, una preparación científica. Y viene a nuestro recuerdo la exclamación de mal disimulado júbilo que lanzara un otro amigo que venía realizando pruebas para conducir un coche.

"Esto es sencillísimo—nos decía.—Solo llevo quince días en estos trotes y ya estoy casi bien. Enseguida me proveeré del carnet y adelante con mi auto!" Este es el fenómeno, y lo malo es que se está repitiendo con demasiada frecuencia. Porque ¿qué confianza pueden ofrecer estos conductores en ciertas velocidades? Asusta pensarlos. Pero cuando se trata de salir carretera adelante todos los temores que pudieran asaltarnos en un momento, desaparecen como por encanto, y ya lo damos todo por bueno, sin otra preocupación que llegar pronto, ya que no los primeros. Por algo se dice, en general, de los automovilistas que van aprisa precisamente porque no suelen tener nada que hacer en ninguna parte. Y es que colocados tras el volante ya no se siente otro placer que el de correr, avanzar muy aprisa, sin temor a nada ni a nadie.

El amigo en cuestión se enfada ante estos hechos, porque quisiera un pronto remedio. Lo pediríamos también nosotros, porque como él, estamos ciertos de esos peligros, pero el remedio no llegaría. Habría que destruir mucho de lo hecho hasta ahora y es esta una faena que nadie quiere reservarse. En el mundo del favor y de la conveniencia el camino elegido es el mejor, porque todos quedan servidos. Y cuando se registra un accidente, sin detenernos a analizar sus causas, ni molestarnos en buscarle el remedio para lo sucesivo—¿quién se toma ese trabajo?—solemos decir como algo natural e inevitable: ¡Es el progreso que va eligiendo sus víctimas!

#### Los yacimientos petrolíferos

Burgos.—Varios ingenieros recorren la provincia con objeto de proceder a un estudio de los yacimientos petrolíferos.

Parece que las noticias de los descubrimientos petrolíferos en el límite Santander-Burgos son exageradas.

Los yacimientos de Iróbrelo no tienen la importancia que se les concedió en los primeros momentos, saliendo un pequeño surtidor.

Del valle de Samansa es de donde se tienen mejores impresiones.

†  
EL SEÑOR

## D. RAMON OCHOA LLANO

NOTARIO DEL ILUSTRE COLEGIO DE OVIEDO

Falleció en Pola de Siero, a la una de la madrugada del día 6 de Mayo de 1927  
A LOS 50 AÑOS DE EDAD

DEPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y A BENEDICIÓN APOSTÓLICA

R. I. P.

El Decano del Ilustre Colegio de Notarios. Su desconsolada esposa doña Julia Vigil Escalera; hermanos doña Basilia y don Manuel; hermana política Madre Arcángela de la Santísima (Adoratriz); sobrinos don Julio (ausente), doña Blanca, don Odón (secretario del Ayuntamiento de Aspe, Alicante) también ausente y D. Luis González Ochoa (ausente); sobrino político don Luis Muñoz y Bernaldo de Quirós, y demás familia,

Suplican a sus amistades encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado y se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará mañana sábado, a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria al cementerio parroquial, y a los funerales que acto seguido se celebrarán en dicha iglesia de Pola de Siero, por cuyo favor les vivirán reconocidos.

No se reparten esquelas

LA SITUACION POLITICA

El Consejo trata de los problemas de Marruecos y Tánger

Por los ministerios EN TRABAJO

El señor Aunós ha ultimado unas aclaraciones al decreto de auxilios a familias numerosas, que llevará esta tarde al Consejo de ministros.

Pasan de 13 mil las familias que se han acogido a estos beneficios.

EN INSTRUCCION

En representación de 500 profesores de la enseñanza privada, ha estado una comisión esta mañana en el Ministerio de Instrucción visitando al señor Callejo, para solicitar que los alumnos que lo deseen puedan examinarse por el Cuestionario oficial y que se separen claramente la función docente y la función examinadora.

EN FOMENTO

El conde de Guadalhorca fué visitado hoy por una comisión del pueblo Hoyos del Espino (Ávila), para solicitar la construcción de una carretera de interés para el turismo.

También estuvo una comisión de Bullares (Jaén), para tratar del abastecimiento de aguas de aquella población.

Una comisión de Grajal de Campos, también visitó esta mañana al conde de Guadalhorca, para solicitar el encauzamiento de las aguas de un río para el riego.

LA MAÑANA DEL PRESIDENTE

El marqués de Estella se dirigió al mediodía al Ministerio de Estado, donde despachó con el secretario general señor Almeida y con los directores de sección.

Después recibió a los embajadores de Italia y Argentina y más tarde al embajador de España en Berlín, señor Espinosa de los Monteros, que marchará a sus destinos la semana próxima.

TOMA DE POSESION

El general Martínez Alcoba y el consejero señor Alcocer, llegaron esta mañana al Consejo Supremo de Guerra y Marina, acompañando al general Ardanaz, que iba a tomar posesión de la presidencia de dicho Alto Tribunal.

Fueron recibidos por el alto personal de dicho centro.

Tomó juramento al nuevo presidente, con el ceremonial de costumbre, el teniente general Carbó, presidente interino, y acto seguido se reunió el pleno de la Sala de Justicia bajo la presidencia del general Ardanaz.

El nuevo presidente, cumplimentó más tarde al general Primo de Rivera y al ministro de la Guerra.

EL SEÑOR AUNÓS AL ESCORIAL

El señor Aunós salió en automóvil con dirección al Escorial, para asistir a la fiesta que celebrarán los antiguos alumnos de aquella Universidad, que dirigen los PP. Agustinos.

Regresará a tiempo de asistir al Consejo de ministros que se celebrará esta tarde.

También asistirá a esta fiesta el exministro señor Yanguas, antiguo alumno de la Universidad de El Escorial.

EL PROBLEMA DE LA GANADERIA

Los ingenieros señores Marchesi y Martín, el primero en representación del ministro de Fomento, y el segundo en representación de la Asociación Nacional de Ganaderos, han salido para Alemania, con objeto de estudiar el problema de la ganadería.

LA IMPORTACION DE CARBONES

El Consejo Nacional del Combustible ha facilitado la siguiente nota oficiosa:

Durante el mes de Marzo la importación de carbones ha sido: Antracita, 9.250 toneladas. Hulla, 215.575. Otros carbones, 60.

Abundancia, buen gusto y economía, ofrece Almacenes "Al Pelayo"

Coque, 10.281.

Aglomerados, 4.082.

Han entrado en los depósitos francos flotantes y terrestres:

En los depósitos flotantes:

Hulla, 14.488.

Otros carbones, 184.

En los depósitos terrestres. (No especifica clases de carbón): 12.989 toneladas.

Consejo de ministros A LA ENTRADA

A las siete de la tarde llegó el general Primo de Rivera a la Presidencia.

Vengo—dijo—de dar el pésame a la familia del comandante muerto esta mañana durante las pruebas de lanzamiento de bombas.

Aunque el comandante se encontraba dentro del refugio blindado, penetró por una rendija un casco de metralla que le produjo la muerte.

Después hizo referencia al marqués de Estella a la labor retrasada que se ha encontrado al llegar a Madrid.

He pasado—añadió—hasta las tres de la tarde en el Estado y desde las cinco en el Ministerio de la Guerra, y he despachado los asuntos más urgentes.

Ahora aquí también me propongo despachar algunos antes del Consejo.

A continuación hizo elogios de Sevilla; agregando que había flovido en Tetuán y en la parte de Albacete y Córdoba, lo que beneficia las cosechas de habas y maíz.

Después qué el presidente fueron llegando los ministros para celebrar Consejo.

LO TRATADO

El Consejo terminó a las nueve menos veinte minutos de la noche.

El general Primo de Rivera dijo a los periodistas a la salida que había terminado la reunión más temprano que de costumbre porque el ministro de la Guerra y él marchaban a la estación a despedir al Príncipe de Gales y a su hermano el Príncipe Jorge.

Añadió que serán festivos los días 15, 16 y 17 del actual para los efectos de los Tribunales y Bolsas y además el 18 para los escolares de los centros civiles y militares.

Manifestó que no se celebrará nuevo Consejo hasta la próxima semana.

El señor Aunós facilitó la nota oficiosa, que dice:

Presidencia.—Administración para los trabajos de reparación de los cables del Norte de África.

Se aprobó un decreto de Gobernación dictando normas para cubrir las estaciones telegráficas y estafetas unipersonales.

Marina.—Expediente de adquisición de petróleo para las calderas de los buques.

Modificación del reglamento de la medalla de sufrimientos por la Patria.

Fomento.—Expediente de subasta de obras para reparación de carreteras.

Subasta para la construcción de puentes de solución de continuidad y trozos de las carreteras de enlace.

Subasta de obras de nuevas ca-

rrteras pertenecientes a la isla de Tenerife.

Subasta de obras de nuevas carreteras pertenecientes al ejercicio de 1927.

Aprobación del proyecto de engrandecimiento del baranco de Soría, en Calatayud.

Instrucción.—Construcción de un grupo escolar en Liria.

Aprobación de las obras de adaptación de escuelas en Huete, provincia de Cuenca.

Hacienda.—Se aprobó la acuñación de monedas cupro-níquel con taladro.

Y se aprobaron algunas transferencias de crédito.

AMPLIACION AL CONSEJO

Dedicó bastante tiempo el presidente en dar cuenta a los ministros de los últimos informes recibidos del general Sanjurjo referentes al normal desarrollo de los acontecimientos militares que allí se desenvuelven, sin que al parecer ofrezca la menor importancia para el mando.

Las columnas se hallan en contacto, respondiendo a los planes convenidos entre el Alto Comisario y el Gobierno, no encontrando resistencia grande y realizando todos los objetivos con el menor desgaste posible, y haciendo prever que el desarrollo total de las operaciones acaso tenga un final más próximo de lo que se calculó en un principio.

También se ocupó el jefe del Gobierno de las últimas noticias recibidas de nuestros comisionados de París acerca de las negociaciones relativas a Tánger.

En la pasada semana parece ser que estas negociaciones tuvieron un paréntesis en el cual los comisionados de uno y otro país permanecieron a la expectativa, en espera de los acuerdos de sus respectivos Gobiernos, relativos a las nuevas modalidades dentro de los puntos de vista de uno y otro.

Ultimamente el Gobierno francés, por conducto de sus comisionados, entregó a los negociadores españoles un nuevo Memorandum, y éste, según parece, fué precisamente el tema de la conversación presidencial en el Consejo, y en el cual se apunta por parte de Francia algo de lo que se concede a España e insinuando al mismo tiempo las peticiones o compensaciones que el Gobierno francés pretende del Gobierno español, no precisamente dentro del problema de Tánger, pero sí en estrecha relación con él.

La impresión del Gobierno es satisfactoria.

El ministro de Hacienda llevó un expediente razonando la necesidad de acuñar el resto de la cantidad acordada de seis millones de cupro-níquel.

El ministro de Hacienda expuso que había recibido numerosas quejas de comerciantes y entidades bancarias y particulares, rogando que a la nueva acuñación de cupro-níquel se diera a esta moneda un distintivo capaz de evitar la confusión con la peseta.

Estimando razonable tal petición, el ministro encargó de estudiar la manera de que la moneda pudiera distinguirse fácilmente, habiéndose acordado que se practique en el centro.

AVISO

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE NUESTRA NUMEROSA CLIENTELA Y DEL PUBLICO EN GENERAL, HABERSE HECHO CARGO DE LA SECCION DE SASTRERIA EN LOS ACREDITADOS, ALMACENES

"AL PELAYO" DE ESTA PLAZA, EL ELOGIADO Y COMPETENTE MAESTRO-CORTADOR D. ANGEL R. SORIA.

Advertisement for Bayer Mitigal medicine, featuring an illustration of a man and a bottle of the medicine. Text describes its effectiveness for various skin conditions.

tro de la misma un taladro que la distingue de cualquiera otra.

También fué modificado, a propuesta del ministro de Marina, el reglamento de concesión de la medalla de Sufrimientos por la Patria.

Afecta esta modificación lo mismo a los tripulantes de los submarinos que a los aviadores, ampliándose en el sentido de que tanto en aquellos barcos como en los aparatos de aerostación se podrá conceder dicha medalla a las víctimas de un accidente, cuando se compruebe que se ha producido, no por improvisación de los pilotos, sino por avería en el funcionamiento de los motores o en algunas de las partes esenciales del aparato.

Tratando de esta modificación, habló el presidente de algunos casos que han surgido, especialmente uno reciente en Valladolid de una madre que ha perdido en África tres hijos y cuyo caso no figura incluido en el Reglamento para conceder dicha condecoración.

Juzga al presidente que el Gobierno está en el deber de otorgar algún premio a quien ha pasado por esta amargura, ofreciendo a la Patria un tributo tan considerable; y recabando del Consejo la autorización para estudiar un proyecto de decreto que atienda esta necesidad.

Quiere el presidente que sea firmado lo más rápidamente posible.

SALON TORENO MERCEDES SERÓS

Por primera vez actuará en Oviedo esta joven y bellísima estrella, haciendo su presentación hoy viernes en el Salón Torano.

Mercedes Serós, la artista de la canción que en más corto tiempo ha logrado escalar el último peldaño de la fama, dará a conocer en Oviedo primero las canciones escritas expresamente para ella por los más afamados autores.

Mercedes Serós, hoy día la única que por día de actuación gana más de mil pesetas, es la "estrella" predilecta de todos los públicos; de ahí que sea denominada "estrella" de "estrellas" de la canción.

Oviedo sabrá corresponder como sabe al arte soberano de esta joven artista y son de esperar los llenos diarios.

Niketa.

Advertisement for Sabina Aguirre hats, listing various styles and prices for men, women, and children.

Sección Bursátil Bolsa de Madrid

Table of stock market prices for various securities, including interior and exterior bonds, and exchange rates for different currencies.

¡Ya no me pica!

El picor continuo, unas veces en un sitio, otras en otro, es una sensación extraordinariamente desagradable. Un frasco de

Mitigal, Bayer

basta para hacer desaparecer todo picor. La eficacia del Mitigal en toda clase de picor cutáneo, así como en todas las enfermedades parasitarias de la piel (especialmente en la sarna) ha sido confirmada por los médicos. Pida Vd. uno de los interesantes folletos explicativos que se reparten en todas las farmacias. ¡Use Vd. también Mitigal!

MAÑANA SE REUNIRAN LAS AUTORIDADES

LAS BODAS DE PLATA CON LA CORONA

Para tratar de los actos que en Oviedo se celebren con motivo de las bodas de plata del Rey con la Corona, envió ayer el señor Caballero un B. L. M. a las diversas autoridades y representaciones locales, a fin de tener un cambio de impresiones mañana sábado por la tarde en el Gobierno civil.

Parece que en principio existe el propósito de celebrar una misa de campaña juntamente con otros actos que oportunamente se anunciarán.

OFRECIMIENTO DE IMPORTANCIA

El empresario de los teatros Cam poamor, Jovellanos y Salón Torano, don Constantino Fernández, hizo en el día de ayer al gobernador de la provincia señor Caballero y Aldasoro, un ofrecimiento digno de elogio.

El señor Fernández, puso incondicionalmente a disposición de la primera autoridad provincial, todos los teatros que regenta, para que se den en ellos funciones benéficas, o los actos que se tenga a bien, con el fin de allegar fondos para la suscripción nacional a favor de los damnificados de Marruecos.

De este modo se suma el empresario a dicha suscripción, y si se aprovecha bien su ofrecimiento, entendemos que será uno de los medios mejores para aumentar la suscripción de referencia.

DE UNA HUELGA

Continúa en igual estado la huelga de los obreros de la mina "Cobertoria", de la Fábrica de Mieres, siguiéndose las gestiones para llegar a un arreglo y lograr la vuelta al trabajo.

El número de huelguistas asciende a unos trescientos.

FIRMA DE UNA ESCRITURA DE CONCESION

Ayer se firmó en el Gobierno civil la escritura de concesión por veinte años a la empresa de los automóviles para el transporte de viajeros que efectúan el recorrido de Oviedo a Villavieja.

Dicha concesión está otorgada con arreglo a lo que dispone el oportuno Real decreto sobre transportes de esta clase.

En la formalidad intervino el notario don Secundino de la Torre.

CREACION DE ESCUELAS

Participó el gobernador que por Real orden de fecha 24 de Abril pasado se crean en Asturias, con carácter provisional, las tres escuelas mixtas siguientes: Polguerras (Salas), Antoflana (Belmonte) y Collado Escobal (San Martín del Rey Aurelio).

NUEVOS CONCEJALES SUPLENENTES DE GOZON Y GRADO

Gozón.—Don Manuel Antonio Vega Viña, don Eduardo Bosquet González, don Francisco Heres Peláez, don Ignacio Artime Gutiérrez, don José Ramón Gutiérrez, don Francisco Fernández Álvarez y don Federico Viña García (corporativo), de Luanco.

Don José Manuel Artime Valdés y don Ramiro Velarde Álvarez, de Nembro; don Ramón Suárez Martínez, de Berdicio; don Francisco Oviés Heres y don Manuel Álvarez Suárez, de Viódo.

Don Manuel Flores López, de Manzaneda, y don Evaristo Grande, de San Jorge.

De Grado.—Don José Antonio Estrada, don Martín Mendivil Alonso, don Francisco Tamargo Fernández y don Carlos González Vigil, de Grado.

Don José Flores y Flores, de Las Villas; don Restituto Almansa Álvarez, de Mornado; don Francisco Menéndez Álvarez, de Vigaña; don José Antonio Flores, de Noceda; don José Pérez Iglesias, de Bercío, y don José Álvarez Álvarez, de Santa Marina de Grado.

Don César González González, de Anzo; don Atanasio Areces Fernández, de Peñaflor; don José Villazón Fernández, de La Garaba; don Adolfo Póledo del Rosal, de Los Llanos; don Ramón Cañedo Hévia, de La Mata; don Faustino Fernández Valdés, de Agütera; don Joaquín Álvarez Rodríguez, de San Pedro, y don José Fernández Álvarez, de Llanos.

MULTAS

De 5 pesetas, a José Corte, de Laviana; Isabel Álvarez, de Belmonte; Eugenia Antuña, de Laviana, y Joaquín Suárez, de Belmonte, todos por escándalo en la vía pública.

De 25 pesetas, por embriaguez y escándalo, a Manuel González, de Langreo, y Francisco Fernández Noriega, del mismo punto. De igual cantidad y por idéntico motivo, a Isidro Prieto, de Cables; Miguel Castro, de Idem; Manuel Ballina, de Perliavia; Manuel Alvarez, de Serín; Manuel García, de Gozón; Fernando García, de Lena; Jesús Alonso, de Muros; Servando del Valle, de San Esteban de Fravia, y José Fernández, de Mieres.

De 50 pesetas, por embriaguez, escándalo y blasfemia, a Belarmino Suárez y Segundo Granda, de Gijón.

Otras multas de 50 pesetas a los siguientes individuos por tener sus establecimientos abiertos después de la hora reglamentaria: Emilio Sánchez y Bernardino González, de Sotroñdio; Manuel Pérez, Manuel Villantueva y Ramón Fernández, de Tapia, y Sabino Estela, de Salinas.

Y, por último, una multa de 50 pesetas a José Antonio Pérez, de Soto Dueña, por blasfemo y escándalo, así como otra de 250 pesetas, a Vicente García Cuadrado, de Villalegre, por uso de armas sin licencia.

CONDUCCIONES DE PRESOS

Por el señor gobernador se ha dispuesto el traslado de los siguientes: Jesús Sánchez Díaz, de Gijón a Oviedo; Pedro Migoya Refumella, de Oviedo a Burgos, y Fructuoso Delgado Rodríguez, de Oviedo a Valencia.

Concesión de facilidades de pago del importe de instalaciones para uso continuo de gas

Siempre que en la composición de la instalación entren cocina, hornillo fijo o aparatos de indudable uso industrial permanente, y con tal de que el importe de instalación y aparatos (incluido el contador) no exceda de quinientas pesetas, se aceptará el pago de la factura en diez mensualidades sucesivas.

Se efectuará al contado el pago de aparatos de consumo irregular o discontinuo—estufas, calentadores de agua, de planchas; tostadores y otros aparatos de uso breve, doméstico o industrial—aunque entren a formar parte de aquellas instalaciones de pago a plazos para los componentes restantes. Toda la instalación será cobrada al contado, cuando sirva solamente a aparatos de uso temporal o irregularmente momentáneo.

Una larga experiencia nos impide ceder en alquiler ningún aparato de utilización de gas, así como tampoco las instalaciones.

Sociedad Popular Ovatese.

Ropas hechas Almacenes "Al Pelayo" los más surtidos de toda la provincia

El vapor «Salento»

Cádiz.—El vapor italiano "Salento", que había encallado en los bajos de Galera, después de reparadas las graves averías, ha zarpado con rumbo a Palermo con cargamento de carbón.

Una nota de la embajada de Italia

Madrid.—La Embajada de Italia en Madrid ha facilitado una nota a la Prensa en que dice que es completamente falsa la noticia recogida por algunos periódicos y procedente de Belgrado, dando cuenta de un pretendido encuentro entre un puesto de la frontera yugoslava y la limitación nacional italiana, resultando cinco heridos.

El ferrocarril Santander-Mediterráneo

Burgos.—Se espera la llegada del ingeniero de la División de ferrocarriles del 8 al 10 del actual para la recepción definitiva del trozo del ferrocarril Santander-Mediterráneo comprendido entre Burgos y Cabezon de la Sierra, completamente terminado y cuya inauguración se verificará en los primeros días de Junio.

# Continúa el desarme de los indígenas en la zona insumisa

## PARTE OFICIAL

Madrid.—El parte oficial facilitado en la Presidencia comunica que en la región oriental la agrupación de tropas que manda el teniente coronel Serrador, de la columna de Ketama, ha recorrido el valle de este nombre registrando y desarmando los adueros. Igual labor se ha realizado por las demás fuerzas en otras fracciones. En la región occidental, sin novedad.

## EL PASO DE LA ESCUADRI-LLA "ATLANTIDA"

Valencia.—Por esta capital ha pasado en vuelo la escuadrilla "Atlantida", no amarrando por el estado del mar y continuando a Melilla, en virtud de las órdenes recibidas.

## EL VUELO PARIS-AMERICA

Dakar.—Se ha recibido un mensaje participando que el avión que realiza el vuelo de París a la América española ha salido del Senegal.

## OTROS DETALLES

San Luis del Senegal.—Desde el avión de Saint Román comunican que a las 11,38 todo va bien a bordo.

## NOTICIAS DE MARRUECOS

Tetuán.—Llueve con intermitencias, pero a pesar de ello las columnas prosiguen su avance, tomando puntos estratégicos en el camino de Tazart y fortificando y construyendo nuevas bases para otras operaciones.

## DE CALA DEL QUEMADO

Villa Sanjurjo.—Durante las últimas horas de la tarde y por la noche, llueve y hace frío. La columna de Senhaya ha hecho recorridos y ha recogido varios fusiles.

## NO HAN LLEGADO A UN ACUERDO

Londres.—Comunican de Nicaragua que el representante del presidente Coolidge y el general Moncada no han podido llegar a un acuerdo respecto a la paz de aquel país, surgiendo las dificultades al tratar de la permanencia del presidente Díaz.

## EL COMBATE UZCUDUN-DEMPSEY

Nueva York.—El boxeador español Paulino Uzcudun ha aceptado las proposiciones para el combate con Jack Dempsey, que tendrá lugar el 5 de Julio. Aún no se ha firmado el combate para dicho encuentro.

## Peñuelas, de donde al poco rato acudieron un capitán, un teniente y una sección de la guardia civil.

A la vista de las furzas, los contendientes huyeron, abandonando armas y ganado. Mientras los guardias perseguían a los fugitivos, sin atreverse a disparar sobre ellos por lo concurrido del lugar, otros guardias se dedicaron a recoger y a auxiliar a los heridos, haciéndose cargo de las armas abandonadas.

Fueron recogidos tres revolvers, cinco pistolas automáticas, once cuchillos de lengua de vaca y otras de grandes dimensiones, dos bastones de estoque, cinco de portras y diversos objetos ofensivos. Para auxiliar a la guardia civil, llegaron fuerzas de vigilancia y seguridad.

Sobre el campo del mercado yacían los cadáveres de Ramón Fernández, de 30 años, casado, y de Eduardo García, de 48 años. El primero presentaba tres heridas de arma de fuego en el pecho y el segundo un balazo en el cuello.

Fueron asistidos en la Casa de Socorro Eduardo Heredia, que presentaba una cuchillada en el muslo derecho y una herida en el pecho; Ricardo Heredia González, con heridas en el vientre y cara; Miguel Heredia, que presentaba tres tremendas cuchilladas, una en el cuello, otra en el costado y la otra en el muslo izquierdo.

Después de curados fueron trasladados al Hospital en gravísimo estado. Fueron asistidos en la misma casa de Socorro y en clínicas particulares varios heridos de consideración.

La guardia civil averiguó que la desidencia entre los gitanos arranca desde hace tres años porque uno de los descendientes de la familia atropelló a una jovencita de la tribu, y desde entonces la rivalidad entre las dos ramas de la familia se manifiesta.

## INTERVIENEN LOS RUSOS

Ginebra.—La delegación rusa ha intervenido en la sesión celebrada esta mañana de la Conferencia internacional económica.

## ELECCIONES PRESIDENCIALES

Praga.—Ha sido fijada la fecha del día 27 del corriente para celebrar las elecciones presidenciales.

## EL JAPON Y CHINA

Tokio.—El presidente de la Dieta ha hecho saber que el Gobierno del Japón seguirá la política de no intervención en los asuntos de China.

## UN HOMBRE MUERTO

Barcelona.—En una fonda de la calle de San Pedro, número 43, ha sido encontrado un hombre muerto, que resultó llamarse Rodrigo Sánchez Espinosa.

Se le halló un frasco vacío que se supone de algún tóxico con el cual se suicidó.

## UNA CONFERENCIA

Berlin.—Una nota oficiosa del Gobierno da cuenta de que el encargado de Negocios de Alemania en París, ha celebrado una entrevista con Briand, tratando de los asuntos en curso y ocupándose de la probable reducción de efectivos en la ocupación de Rhenania.

## UN VOLCAN EN EL MAR

Moscou.—En el mar Caspio se ha presentado un fuerte volcán submarino en completa erugión. Las llamas alcanzaron una altura y la erupción duró un cuarto de hora.

En aquel lugar ha quedado formada una isla de considerable extensión y altura.

## LA MUERTE DEL CAPITAN DEL COLO-COLO

Valladolid.—En el convento de las Dominicas se celebró hoy una misa aplicada por el alma del jugador chileno muerto, perteneciente, como se sabe, al Colo Colo.

## MARCHA DEL EQUIPO

Valladolid.—Esta tarde ha salido para Valencia, donde jugará, el equipo del Colo Colo.

Se les tributó una sentida despedida, marchando éstos muy agradecidos por las atenciones de que han sido objeto con ocasión de la desgracia sufrida.

## Antes de encargar su traje visite usted

## Almacenes "Al Pelayo"

## LOS DEPORTES

### NOMBRAMIENTO DE UN ARBITRO

Madrid.—En vista de que no han podido ponerse de acuerdo la Unión de Irún y el Madrid para elegir el árbitro para el partido que se jugará el domingo por la mañana en Zaragoza, el Comité Nacional ha designado al valenciano Leonarte.

## "Royalty"

### RESTAURANT PASTELERIA

Menús variados todos los días. Precios moderados. Tartière, 24, (antes San Francisco) OVIEDO.

## MONTES

### ARTICULOS INGLESES PARA REGALOS

CIMADÉVILLA, 34

LEE USTED La Voz de Asturias

## ESPECTACULOS GRAN POPULAR CINEMA

Hoy - A las 7 y media y 10 y media  
EXTRAORDINARIO ESTRENO  
Enorme éxito de risa  
1.º La comica en dos partes  
TORCUATO POLICIA  
2.º El rey de la gracia «Trompicon» y el inseparable «Virolo» en  
¡¡¡ECHANDO CHISPASH¡¡¡

Mañana sábado - A las 10 y media noche  
GRAN VELADA DE BOXEO  
Porthos, La Riva I, Arato, Valentín, Viejo Nicanor, León y Murillo  
Desgraciado accidente

## Muerte de un comandante

Madrid.—Esta mañana hicieron ejercicios de tiro en el campamento de Carabanchel los individuos de la Escuela Central de Artillería.

Se tiraron varias bombas, y al hacer explosión una de ellas, y aunque a su debido tiempo y en el lugar previsto, un casco de metralla entró en la mirilla de la caseta blindada de observación que hay a unos diez metros del lugar donde se produjo la explosión.

Dentro de la caseta se encontraba el comandante de Artillería don Francisco Javier Vallador, profesor de la Escuela.

El casco de metralla le produjo la muerte instantánea. El cadáver fué trasladado al Hospital militar de Carabanchel. Mañana se verificará el entierro.

## Almacenes "Al Pelayo"

siempre tiene artículos de ocasión

## GITANERIAS

### En una batalla campal mueren dos gitanos

Madrid.—Esta mañana, por rivalidades de dos bandos de gitanos que constituyen una misma familia, distanciados por antiguos resentimientos, se suscitó una batalla campal de trágicas consecuencias, en el campo del mercado de ganado del Paseo de los Pontones.

Se celebraba el mercado con gran animación y transcurría la mañana con la mayor tranquilidad, cuando dos gitanos se abofetearon hasta que las fuerzas de los contrincantes no respondían a sus intenciones de no cejar en la lucha.

La noticia corrió por el mercado como reguero de pólvora y momentos después se congregaron en el campo numerosos gitanos, que esgrimían palos, piedras, navajas y puñales.

Se acometieron furiosamente, haciendo disparos y sembrando el pánico en todo el mercado. Los disparos se cruzaron en todas las direcciones, haciéndose imposible la permanencia en dicho lugar.

Una pareja de la guardia civil, que acudió para imponer orden, milagrosamente no fué alcanzada por ningún disparo.

La pareja de la guardia civil, impotente para dominar la situación, dió aviso urgente al cuartel de las

Con los Lithinés del D.º Gustin se obtiene un agua mineral económica, alcalina, litinada, deliciosa al paladar, contra las enfermedades de los Riñones, Hígado, Vejiga y Estómago. DEPOSITARIOS: Establecimientos Dalman Oliveres, S.º Paseo de la Industria, 14 - Barcelona

organizados para el torneo "Conso-lación", que como sabe el lector, toman parte en él los equipos Osasuna de Pamplona, Racing Club de Madrid y el Real Oviedo.

## El Real Oviedo organiza una becerrada

Esta es la noticia que nos comunican a última hora. El Oviedo F. C. está organizando una colosal becerrada para el próximo día 29 de Mayo en la plaza de toros de Buenavista.

Los "miras" serán "despachados" y "mareados", exclusivamente, por los "ases" del fútbol local, que llevarán el encargo de hacer un paseo a todo "train".

El festejo, dada la novedad de los alicientes, será sin duda un éxito mayúsculo.

Para presidentas suena un conjunto de azucenas que quitarán la respiración.

## SECCION DE RETOS

El Rosal Club Ovetense, reta al Ojanguren, para jugar un partido el domingo, día 8, a las tres en punto, en el campo de Llamaquique.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

—El Roncalada F. C., reta a la Nación F. C. de los Económicos, para jugar un partido el próximo domingo, a las seis en punto, en la Campaña.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

—El Titanic F. C., acepta el reto lanzado por el Estrella F. C. para jugar un partido amistoso en el campo del primero, el domingo próximo, a las dos y media de la tarde.—El Capitán.

—El Fresno F. C., reta al Besada, para jugar un partido el domingo, día 8, a las tres y media en punto, en el campo de Llamaquique.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

—La Unión Deportiva de Teatinos, reta al Club Pelayo, para jugar un partido en el campo que ellos designen.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

—El Club Deportivo Rayu, reta al Club Astur de la Fuente de la Plata, para jugar un partido amistoso el domingo, en el campo y hora que ellos designen.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

## PARTIDO AMISTOSO

El pasado domingo jugaron un partido amistoso el Español F. C. del Cristo y el Fontán F. C., ganando el Español por cinco tantos a cero.

Grandes talleres mecánicos de Cantería y Marmolería  
CAMPOMANES, 24—OVIEDO  
CONSTRUCCIONES DE OBRAS POR CONTRATA Y ADMINISTRACION  
Esta casa cuenta con personal muy competente en los trabajos de esculturas para cementerios y todo lo comprendido en los ramos de Marmolería y Cantería.  
HAY MARMOLES DE TODOS LOS COLORES  
El que visite esta casa es cliente seguro.  
TELEFONO 7-27.

Tito Reguera y Cuartas  
TALLER DE ESCULTURA DECORATIVA Y PIEDRA ARTIFICIAL  
TRABAJOS ARTISTICOS - PANTEONES ETC. ETC.  
URIA (a la derecha del Norte)

EL SEÑOR  
**Don José Sánchez Méndez**  
PRACTICO DEL PUERTO  
Falleció en San Esteban de Pravia el día 5 de Mayo de 1927  
A LOS 46 AÑOS DE EDAD  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
R. I. P.  
La Corporación de Prácticos. Su desconsolada esposa doña Hortensia Fernández Jardón; hijos don José (ausente), don Luis, don Benjamín, doña Delicia, doña Teresa y doña Isabel; hermanos, primos y demás familia.  
Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy viernes, a las seis de la tarde, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de Muros del Nalón, a las diez de la mañana del día 7, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

EL SEÑOR  
**D. Antonio Fernández Jardón Santa Eulalia**  
Falleció en la paz del Señor en Oviedo el día 5 de Mayo de 1927  
A LOS 56 AÑOS DE EDAD  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICIÓN APOSTÓLICA  
R. I. P.  
Su director espiritual R. P. Arias, S. J. Sus desconsolados padres don Francisco Fernández Jardón y doña Justa Santa Eulalia Villamil; hermanos don Leopoldo, doña Obdulia y don Francisco y demás familia,  
Suplican encomienden su alma a Dios y se dignen asistir a los funerales que por su descanso eterno se celebrarán mañana sábado, a las once, en la iglesia de San Isidoro el Real de Oviedo y acto seguido a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Rosal, 51, al cementerio del Salvador, por lo que recibirán especial favor y consuelo.  
Todas las misas que se digan mañana en dicha parroquia se aplicarán en sufragio del alma del finado.  
El Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis se dignó conceder indulgencias en la forma acostumbrada.  
Agencia URJA, Rosal, 41.—Teléfonos 5-50 y 5-53

## SECCION DEPORTIVA

# En la reunión tenida por el Real Oviedo, se levantó el castigo a Zabala, Justo y demás jugadores

Ayer tarde, con asistencia de todos los señores directivos, celebró el Club ovetense una segunda reunión, que al igual que la celebrada el primer día, estuvo animadísima. Del resultado de ella, habla la nota oficiosa que a continuación publicamos de la sociedad deportiva ovetense:

## REAL OVIEDO F. C.

### Nota oficial

Después de haber sido comunicadas a los jugadores interesados las sanciones impuestas con motivo de los incidentes ocurridos en el desplazamiento a Pamplona de nuestro primer equipo, a poder de la Junta directiva ha llegado la carta que a continuación copiamos:

"Sr. Presidente del Real Oviedo F. C.

Muy señor mío: A su tiempo he recibido la carta que usted me dirigió en nombre del Real Oviedo, comunicándome el castigo impuesto por esa Junta directiva.

No pretendo discutir ahora las razones en que se ha fundado mi condena. Las apariencias me acusan exageradamente y hoy solo me queda atenerme a las consecuencias. Pero al examinar detenidamente mi situación, me veo con tristeza rodeado de un ambiente de hostilidad que rechaza mi cariño al Club y al pueblo de Oviedo. Como esto pesa mucho en mi ánimo y por ningún concepto quisiera marcharme dejando ese recuerdo y llevándome la execración de la afición ovetense a la que debo gratos recuerdos por su entusiasta apoyo y aplauso, y en la que cuento con muchos y muy buenos amigos, me permito aprovechar la ocasión del acuse de recibo, para sinceramente proponer, como reivindicación de lo que ustedes juzgaron grave falta, lo siguiente:

Si es que realmente he cometido esa grave falta, yo no tengo inconveniente en rogar al Club un perdón que creo no se me ha de negar solicitándolo como lo hago de todo corazón.

Prometo que mi conducta no ha de merecer en lo sucesivo la más leve censura. Y como garantía de esta promesa y también de mi cariño al Club y a la afición ovetense, me ofrezco (rechazando ventajosas proposiciones que de otros clubs se me hacen), a seguir jugando en el Real Oviedo, con el sueldo que us-

tedes quieran asignarme, en la seguridad de que al final de temporada, si mi comportamiento ha sido tal como les anuncio, ustedes no han de negarse a cumplir los compromisos anteriormente adquiridos.

Sean o no aceptadas estas proposiciones, yo no he de terminar esta carta sin antes advertirles que no pienso apelar a la Federación Regional.

Finalmente: comprenderá usted, que no es la cuestión pesetas ni tampoco la de un punto de amor propio lo que me interesa: Quiero únicamente quedar como estoy seguísimo de quedar ante la Directiva y la afición de Oviedo.

Sin más y en espera de su contestación, le saluda respetuosamente su afilmo. s. s. q. e. s. m.,

José Luis Zabala.

La Junta directiva, creyendo en la buena fe y propósito de enmienda libremente exteriorizado por el jugador José Luis Zabala, y teniendo al propio tiempo en cuenta la buena conducta posteriormente seguida por los demás equipiers con él justamente castigados, acordó lo siguiente:

Facilitar a José Luis Zabala la rehabilitación solicitada, ya que, el hacerlo así, no significa dejación de autoridad por parte de esta Junta que sostiene la justicia de los acuerdos impuestos, pero que no puede negarse a un perdón tan espontáneamente suplicado. Por lo tanto y en lo que afecta a este jugador, se le permite ingresar nuevamente en el Club hasta el término de su contrato.

En lo que se refiere a los demás jugadores, conceder un amplio indulto, expresando con este motivo nuestro vehemente deseo de que en lo sucesivo no se de lugar a que velando por la disciplina y conducta de los jugadores se vea obligada la Directiva a tomar medidas que entonces serían forzosamente irrevocables.

## Racing de Madrid-Real Oviedo F. C.

El domingo venidero tendrá lugar en Teatinos el sensacional encuentro entre el notable equipo madrileño Racing Club y el Real Oviedo F. C.

Corresponde este partido, a los

# INFORMACIONES DE LA REGION

## MIERES

### MUY RECONOCIDO

Al reanudar mis tareas periodísticas, después de varios días en que mi ánimo se sintió deprimido por el dolor ante la muerte de un querido hijo, no puedo por menos de expresar desde estas columnas el más profundo reconocimiento a cuantas personas han asistido a la conducción de sus restos mortales, como a aquellos que han hecho expresión de su pésame.

En estos momentos es cuanto más puede agradecer la manifestación tan sincera de verdadera amistad. Gracias a todos.

### DE SOCIEDAD

Se encuentra entre nosotros el inteligente periodista, redactor-jefe de "El Mercurio", de Antofagasta (Chile) don Manuel García Peláez, que después de varios años de ausencia, en los cuales supo alcanzar grandes y merecidos éxitos en su brillante carrera del periodismo, regresa a su querida "tierrina", donde permanecerá breve temporada al lado de sus queridos padres.

Como condiscípulo nuestro y amigo entrañable, no podemos por menos de recibir con inmensa alegría la noticia de su llegada a España, asociándonos al justo homenaje que aquí quiere rendírsele.

### PROXIMA BODA

Por don José Díaz Miranda, y para su hijo el culto joven don José, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Mercedes Campomanes Iglesias, hija de nuestros buenos amigos don José y doña Juana.

La boda se ha fijado para el día 25 del corriente.

Con este motivo, desde estas columnas hacemos presente nuestra felicitación a los futuros cónyuges, que hacemos extensiva igualmente a las respectivas familias.

### Corresponsal.

### LA PUBLICACION DE UN ALBUM

Ayer nos visitó en esta Redacción el conocido industrial de Mieres don Manuel Bárcena, el cual, con motivo de la nota oficiosa publicada ayer en la Prensa por la comisión de festejos de aquella villa, nos suplica hagamos constar lo siguiente:

Que lleva publicando desde hace años el álbum literario-anunciador, con motivo de las fiestas anuales, sin que en ningún caso haya recibido inspiraciones de comisión alguna; y que piensa publicar su álbum, como otros años, sin que le preocupe nada el que la comisión lo publique o deje de publicarlo.

## Valdesoto (Siero)

### NECROLOGICAS

En la tarde del día 2 del actual, tras una cruel dolencia que hacía tiempo la afectaba, dejó de existir en su casa de Lecóñes la joven Obdulia Alonso Hevia, a los 23 años de edad, cuando la vida empieza a sonreír.

Su muerte causó general sentimiento en todo el vecindario.

A la conducción del cadáver, que tuvo lugar el miércoles, a las diez de la mañana, asistió gran concurrencia, prueba de las grandes simpatías con que contaba la malograda joven y cuenta toda su familia.

Descanse en paz y reciba su familia nuestro pésame más sentido. —En su casa de Llorianes dejó de existir doña Vicenta Gutiérrez Rodríguez.

Una prueba de las simpatías con que contaba la finada fue la manifestación de duelo que acompañó los restos mortales, cuyo acto tuvo lugar el día 2 del actual, y acto seguido los funerales que por su eterno descanso se celebraron en nuestra parroquia.

Nuestro pésame a todos sus familiares.

## TRUBIA

### HOY EN EL CASINO

Para hoy, día 6 de Mayo, está anunciada una notable conferencia en el Teatro Casino Obrero, sobre la organización de los Comités paritarios, organizada por la Comisión de propaganda.

La conferencia dará principio a las doce y cuarto.

### DE SOCIEDAD

Regresó de Madrid, donde dió varias conferencias, el reputado médico militar don José Valdés Lambea.

## SAMA

### DE LA ALCALDIA

En nuestra visita al despacho de la Alcaldía, pudimos informarnos de que el domingo próximo pasado, el señor alcalde, acompañado del señor Muñiz, capataz del Pontico; del señor García Llaneza, capataz del Escobio, y del señor Sampedro, jefe del Laboratorio químico de Duro-Felguera, giró una visita a la zona del Pontico, en donde alumbran los manantiales que se pretenden aprovechar para hacer un suministro provisional de agua potable a la villa de Sama.

Los visitantes examinaron con detalle dichos manantiales, así como alguna fuente que existe en dicha zona, y recogieron los datos más necesarios para unirlos al expediente y proyecto confeccionado para dicho suministro provisional. Los comisionados no pudieron realizar sus propósitos de extender la visita al manantial de Rondera, señalado como inmejorable para una solución provisional, por habersele impedido el mal tiempo, si bien esta visita tendrá lugar en muy breve plazo.

También nos enteramos en la Alcaldía de que el próximo domingo se verificará la inauguración de un importante servicio de transportes y viajeros, mediante una línea de autobuses, que, sujetándose a tarifa aprobada por la Superioridad, hará, por el momento, el recorrido del trayecto comprendido entre Riaño y Ciaño Santa Ana.

Asimismo fuimos informados de que la Corporación había prestado aprobación a un informe proponiendo la apertura de una calle, en Sama, que una la estación del Norte con el barrio de Casas Baratas, llamada a prestar muy importantes servicios.

Otras noticias hemos recogido en el despacho de la Alcaldía, y de ellas nos ocuparemos sucesivamente.

### JUNTA GENERAL

El Racing Club Langreano celebrará junta general mañana, sábado, a las siete de la tarde, en "La Montera", tomándose acuerdos con cualquier número de asistentes.

Asuntos a tratar: Examen de cuentas; elección de la Directiva; proposiciones generales.

### UNA CALLE MUY NECESARIA

La Comisión de Policía urbana ha redactado un informe, que seguramente se llevará el sábado a la sesión de la Permanente, proponiendo se abra una calle, que desde la estación del Norte vaya en línea recta hasta la Avenida de Antonio Lucio (casas baratas).

Esta medida no solo beneficiará a los vecinos de la mencionada Avenida, sino que contribuirá, si se hace como es debido, al embellecimiento de la villa, pues la calle que ahora conduce a la estación del Norte, por sus malas condiciones, la mayor parte del año se halla poco menos que intrasitable.

Rogamos al señor alcalde y demás señores de la Permanente, lleven seguida a la práctica la mejora que propone en su informe la Comisión de Policía urbana.

### OTRAS DOS MEJORAS

Una de ellas es el derribo de una casa, propiedad del Municipio, sita en la calle que va desde el teatro Vital Aza hasta la Plaza Nespral, para el ensanche y urbanización de dicha calle.

Otra mejora la constituye el afirmado que estos días se viene haciendo en el barrio de La Llera, siempre muy abandonado hasta ahora. La grava para este arreglo del barrio de La Llera fue costada por el Electricista de Langreo, corriendo lo demás de cargo del Municipio.

### DE SOCIEDAD

Regresó de El Escorial, donde pasó una temporada, la bella y simpática señorita Orosia Rozada Paredes, acompañada de su padre el empresario de teatros don José.

También regresó de dicha población, la distinguida señora doña Otero Rozada de Castelló.

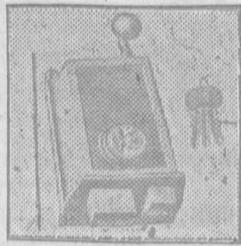
### LOS CONTRATISTAS DE ARRASTRES

Se reunirán el próximo lunes, a

### Servicio de automóvil

Domingo de las Nieves (Zamora) recibe avisos a cualquier hora del día y de la noche para hacer servicios de automóvil.

Aviso al Teléfono 101 de Sama.



## Eugenio Alonso

### FERRETERIA Y QUINCALLA

Hay toda clase de artículos de Ferrería a precios muy reducidos

Rúa, 1 y ALTAMIRANO, 2 Oviedo Teléfono 633

### Sastrería Estilo

Vea usted el corte de la fijece detenidamente en los géneros de la Pida precios en la y acabará por hacer sus compras en la

### Sastrería Estilo

### Sastrería Estilo

### Sastrería Estilo

### Sastrería Estilo

## AURELIO SUAREZ

Calle Jesús, núm. 20 — OVIEDO

### Talleres mecánicos de Marmolería y Cantería

— DE —

## GERMÁN CABRERO

URIA, núm. 36

Se hacen Panteones, Lápidas, Altares, Estatuas y Adornos, Peldaños, Pilas y toda clase de mármoles para muebles y de construcción

las cinco de la tarde, para tratar de una carta de los compañeros de Mieres, proponiendo la federación, y de otra carta que se acordó en la última asamblea enviar a Duro-Felguera.

### Corresponsal.

## COVADONGA

Se ha celebrado en la Santa Cueva el matrimonio de la bella señorita de Margolles María Teresa Prieto con don Celestino Fernández, de la buena sociedad de Cangas de Onís.

Después de obsequiar a los asistentes en la acreditada Fonda de la Gruta, la nueva pareja salió de viaje por las principales poblaciones de España.

—Se ha acogido con entusiasmo aplauso la acertada disposición del ingeniero señor Piedra para el buen arreglo de la carretera de Covadonga a los Lagos.

Los millares de forasteros que la recorren trocayán en alabanzas las censuras que hubiera merecido el descuido de esta frecuentada vía.

—Dentro de breves días quedará oficialmente inaugurada por el señor Andreu la comunicación telefónica de Covadonga con toda la red nacional e internacional.

El interés que, tanto don Gumerindo Rico como don Rafael de Abreu, han mostrado por la consecución de esta importantísima mejora, será siempre agradecido por los que procuran el progreso de este Real Sitio.

—Sigue aumentando el número de visitantes y damos a continuación los nombres que hemos podido registrar:

De Barcelona, don Ramón de Delas y señora, don Cándido Urrutí y señora, señor Las Heras y don Epifanio Giralt.

De Santander, señoras profesoras de la Escuela Normal, doña Margarita Cutanda, doña Emilia Merino, señorita Carmen de la Vega Montenegro, y señorita Luisa G. Rose te con cincuenta señoritas alumnas.

De Amsterdam, Mr. Westerkamp y señora.

De París, Mr. Charles Montoy.

De Llanes, don Tomás Menéndez.

De Mieres, doctor don Julián Ovejero, don Ignacio Martínez, don Mantel Laurín Rozas y don Carlos Rozas y señora.

De Oviedo, don Vicente Fernández y señora.

De Nava, don Leandro Díaz y señora y notario señor Herrán.

De Guernica, don Carlos Herrán.

De Bilbao, don Luis Yanke y familia, don Agustín Herrán, don Escolástico Zulaica, don Rafael Yanke, señor Goiria, don Pacífico Prado y don Manuel María de Smith.

De Gijón, señora viuda de Orre ta y su hijo don Domingo, señores

de Huelín, don Angel Alonso y señora, don Angel Posada y señora, señoritas de Cavo y Barrosa, don Miguel Barrosa, señor Palicio, don Luis Fernández y su hermana señorita Ramona, don Juan Rilla y señoritas Alejandrina y Maruja Hevia.

De Cangas de Onís, don Miguel Cadenaba y don J. Manuel Muñiz.

### San Esteban de Pravia

#### MUERTE SENTIDA

A las once de la noche del miércoles, y confortado con todos los auxilios espirituales, dejó de existir en este pueblo el hombre bueno que en vida se llamó don José Sánchez.

Cuando mandé mi nota al periódico dando la noticia de su enfermedad, nadie creía en un fatal desenlace tan rápido.

Era de complexión fuerte, se encontraba animoso y los médicos confiaban en su salvación, pero la Parca inexorable hizo en él su presa, dejando sumidos en el mayor dolor a una familia por todos estimadísima.

Estaba desde hace bastantes años de Práctico en este Puerto, contando con generales simpatías.

De carácter expansivo, cuantos le trataban por primera vez ya podían considerarse amigos suyos.

Baja al sepulcro a los 46 años de edad, quedando su inconsolable esposa con seis hijos, cinco de corta edad y el otro cumpliendo en la actualidad sus deberes militares.

A la conducción del cadáver, que se verificará hoy viernes, a las seis de la tarde, no dudamos acudirá el pueblo en masa, expresando de este modo a su atribulada familia el sentimiento que a todos produjo la muerte de su adorado deudo y querido amigo nuestro, don José Sánchez.

Reciba su apreciable familia, en especial su viuda, hijos y don Amador Sánchez, Práctico mayor del Puerto, tío del finado, nuestro más sentido pésame.

### MOVIMIENTO MARITIMO

Entradas:

No hubo.

Salidas:

"Deva", carbón, Avilés.

"Pepín", Idem, Bilbao.

"Jaime Girón", Idem, Idem.

Cargando:

"Ricardo R." y "Nervión".

Don Crispulo.

### CORRESPONDENCIA

La Arena.—Cabo el Largo.—Perdone que nos abstengamos de publicar la noticia sobre el hecho que dice ocurrido en una fábrica de conservas, pues si medita un poco sobre el particular llegará seguramente a la conclusión de que asuntos de esa naturaleza no pertenecen a la publicidad.

Lea usted "La Voz de Asturias"

## LLANERA

### PETICION DE MANO

Para don Severino Sánchez Fernández, montador de máquinas del Norte, ha sido pedida la mano de la elegante y simpática señorita Alicia Suárez Rubiera, de apreciable familia de Coruña.

La boda está concertada para en breve.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos.

Por adelantado les enviamos nuestra enhorabuena y les deseamos eternas dichas sin fin.

### NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un robusto niño la esposa de nuestro convecino y amigo de la Venta don José Flórez.

Enhorabuena a sus padres.

### FALLECIMIENTO

En Madrid ha dejado de existir el pundonoroso coronel de Artillería, jubilado, y gentilhombre de Su Majestad, ilustrísimo señor don José Durán Lerchundi, respetable padre del ingeniero-director de la Fábrica de Explosivos de Coruña don Miguel Durán.

Por tan triste motivo enviamos a su distinguida familia, y de una manera particular a su hijo el caballero señor don Miguel Durán, nuestro más sentido pésame.

### ENFERMO

Se encuentra enfermo de algún cuidado el estimado joven de Rondella (Posada), don Juan Menéndez Palacio, hijo de nuestro buen amigo don Froilán Menéndez, depositario del Ayuntamiento de Llanera.

Vivamente deseamos su pronta y total salud.

### MUERTE REPENTINA

El pasado sábado, y en el monte llamado "Remoria", de la parroquia de Prubia, en ocasión de hallarse al cuidado del ganado, ha dejado de existir repentinamente el vecino de la misma don José Alvarez Díaz.

A todos sus deudos los acompañamos en su justo dolor.

## LAVIANA

### GRAN VELADA INAUGURAL

Acordado por la Junta musical se celebrará el sábado una gran velada en la que la banda local inaugurará el admirable kiosco, ejecutando, de nueve a once, las más selectas piezas de su florido repertorio; contribuirá también con sus vibrantes notas un organillo y la música regional con su baile ejercitante y clásico.

Merecedora es la velada que, como inauguración del kiosco, a hacerse en tributo de gracias al ilustre Ayuntamiento y en particular al señor Alcalde, que con tanto interés ha contribuido a su construcción.

Así que se espera un entusiasta y alegre acontecimiento en que la brillante banda que dirige el prestigioso profesor don Angel Curto Barrón pondrá su más ferviente y desinteresada colaboración.

Anunciarán el comienzo de la velada numerosos cohetes, que salvarán el espacio.—La Junta directiva.

## RIBADESELLA

### UN BUEN ESPAÑOL

Procedente de Méjico ha llegado a esta villa el joven don Luis Vega, nieto del competente secretario de este Juzgado municipal don Pedro Vega.

El viaje de dicho joven ha sido motivado por su deseo de cumplir como soldado de cuota sus deberes militares, pues aunque nacido en tierra mejicana, ha optado por la nacionalidad española. Es este un rasgo de patriotismo que honra por igual al futuro militar y a su buen padre don José Vega, distinguido ribadeseñense que tiene en Guadalajara (Méjico) importantes negocios comerciales.

### ENLACE

Ha contraído matrimonio nuestro estimado convecino don Enrique Rilo Valdés y la simpática joven Nieves Arboleja Ramos.

Les deseamos venturas y prosperidades en su nuevo estado.

## EOLINA

Gasolina para Automóviles

Rto de Rufino Martínez 8. en 6.

GIJON

## AVILES

### UNA CONFERENCIA

Con extraordinaria concurrencia dió ayer en el Centro de Sociedades Obreras su anunciada conferencia el secretario de la Federación Nacional de Metallúrgicos, Wenceslao Carrillo, disertando sobre el tema "La organización obrera ante los Comités paritarios".

Fue muy aplaudido.

### EL ORFEON

Hoy, viernes, celebrará el Orfeón de Avilés su junta general ordinaria, a las ocho de la tarde.

## Laxonutrefina

Alimento compuesto de avena y plátanos. Corrige el estreñimiento, normaliza las funciones digestivas.

De venta en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

## NAVIA

### GRATA VISITA

El pasado lunes recibimos en esta villa la grata visita de los alumnos de la renombrada Academia Ojanguren, de Oviedo, que al frente de sus ilustrados profesores vinieron a Navia de viaje de excursión, con el fin de conocer la villa de Camponamor, y extasiarse contemplando sus bellos paisajes e incomparable panorama.

A la una y media hicieron su entrada triunfal en Navia en tres grandes ómnibus como hormigas colocados, entonando cantos regionales y agitando jubilosos los pañuelos, saludando cariñosos a las numerosas chicas que entre la inmensa multitud que los esperaba se destacaban por su gentileza y hermostura.

Fueron recibidos calurosamente, con el cariño y la hospitalidad con que Navia recibe a los forasteros, cuando su visita a este rincón astur obedece a estrechar los lazos de amistad que siempre abiertos los tiene para las causas nobles de confraternidad.

La banda de música en alegre pasacalle les acompañó hasta el Hotel Mercedes, donde se les sirvió un gran banquete.

Durante la comida reinó la más completa cordialidad, confraternizando las autoridades con los profesores.

A los postres hicieron uso de la palabra, enalteciendo tan hermoso acto, varios de los comensales.

Después de la comida todos los alumnos dedicaron la tarde en distintas distracciones: unos de saleo por la pintoresca ría, otros por los bellos paisajes del Pardo, otros en visita a la iglesia, Ayuntamiento y calles de la villa, y los demás de alegre jolgorio en el animado baile que en su honor se celebró en el Casino.

A las ocho, partían para Oviedo los simpáticos excursionistas, dispensándoseles una despedida cariñosa, de la que llevarán imperecedero recuerdo. La multitud, emocionada de alegría, prorrumpló constantemente en vivas a los alegres estudiantes.

En Navia se hizo fiesta, porque realmente fué un acontecimiento.

Como no disponemos de espacio, con sentimiento omitimos otros detalles de tan agradable visita, que el pueblo de Navia desea anhelante se repita el próximo año.

## Puerto de Vega

### LA MEJORA DE UN PUEBLO

Acaba de dársenos la noticia de que ha sido aprobado en el Ministerio de Fomento el hermoso proyecto para nuestro Puerto de Vega de ampliación del muelle y construcción del muro, necesidad solicitada en tantísimas ocasiones sin ningún éxito.

Al circular la noticia, que corrió como reguero de pólvora, la alegría se desbordó por todos lados.

Nosotros participamos de este entusiasmo como verdaderos hijos de este abandonado y bello rincón y este esperamos que, ejecutados los últimos trámites, la realidad colme los anhelos de tantos.

Manifestar el regocijo que sienta el sufrido pueblo marino con la anunciada mejora, sería digna, como otra pluma más autorizada, de también lo sería hacer historia de los esfuerzos, sacrificios e insidias que traen siempre aparejadas las grandes resoluciones. Lo que han



SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA  
**FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN**  
 Lingotes de fundición y acero. — Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. — Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. — Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llan-toneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero. — Alambres brillantes. — Recocidos, galvanizados, cobrizados. — Espino artificial. — Puntas de París. — Hoja de lata.  
 Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
 Correo: Apartado 21. — GIJÓN - ASTURIAS. — Telegramas: «MOREDA - GIJÓN»



COMPANIAS FRANCESAS  
**C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis**  
 VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:  
 12 Junio MASSILIA 15 Mayo LUTETIA  
 Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.  
 Precio tercera clase, 610,10.

VAPORES RAPIDOS  
 Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:  
 12 Mayo OUESSANT 25 Mayo EUBÉE  
 8 Junio HOEDIC 28 Junio FORMOSE

PRECIOS  
 En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, pesetas 736,80.  
 En 3.ª con camarotes y comedores, 605,95.  
 En 3.ª corrientes, 650,10.

SALIDAS DE LA CORUÑA  
 Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:  
 16 Mayo CEVLAN 29 Mayo MOSELLA  
 18 Junio MALTE 28 Junio MEDUANA

NOTA.—Niños menores de 8 años, gratis. De 8 a 10 años, medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:  
**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.  
 VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLA-GARCIA: Calle de la Marina, 29-30.  
 Para informes sobre pasajes de cámara:

**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo**

**Compagnie Generale Transatlantique**  
 LINEA HABANA Y HAUSTON

Saldrá de VIGO para la Habana y Hauston el magnífico vapor francés:  
 7 Mayo CUBA

Admitiendo pasajeros en 1.ª, 2.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.  
 Precio del billete en 3.ª clase a la Habana 541,65 pesetas.  
 Id., id., a Hauston 584,90 id.

LINEA DIRECTA A NUEVA YORK  
 Saldrá de VIGO directamente para Nueva York el hermoso y rápido vapor:

14 Mayo ROUSSILLON 28 Mayo LA BOURDONNAIS  
 19 Junio CHICAGO 23 Junio ROUSSILLON

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.  
 Id. de 3.ª clase, pesetas 545,10, más ocho dólares de impuesto americano.

NOTA.—Niños, hasta un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de 3.ª clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:  
**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

Para informes sobre pasajes de cámara:  
**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo**

**Compañías Hamburguesas**

Próxima salida de Gijón (Musel) para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

Día 8 de Mayo de 1927, saldrá del puerto del Musel, el trasatlántico

**“Baden”**

Pesetas 609,90 siendo este precio en la tercera clase incluidos los impuestos.

Este vapor también tiene una 1.ª clase cuyo precio para Buenos Aires es de 42-10-0 más los impuestos, y la tercera clase en camarotes, cuyas plazas se podrán ocupar mediante un sobrepago de pesetas 35 por cama.

Para informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón:

**Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20.**

Para informes en Oviedo, dirigirse a su representante FERNANDO SUAREZ PEVIDA (El Tornero), Corrada del Obispo, 6.

Compañía de Navegación  
**VASCO-ASTURIANA**

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 370 dem. — «Antonio de Sotrásagu», 3.800 id. — «Santiago López», 4.100 id  
 Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas  
 AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjosa», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD» Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS  
 Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». — AVILÉS.  
 la Correspondencia la Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS**

**Reumáticos**

El presbítero don Luis P. Hernáiz (antes conocido PARROCO DE VALLES) os indicará como consiguió curarse sencilla y radicalmente de su reumatismo en menos de un mes. Tratamiento legalmente elaborado y registrado en Sanidad. Escríbid: Fernán González, 57. — BURGOS.

**Advertencia a los suscriptores**

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

**BANCO DE OVIEDO**  
 (Fundado por las Bancas Mesaveu y Compañía y Manuel Calzadón y hermano)  
 CAPITAL: 30 millones de pesetas  
 DOMICILIO SOCIAL  
 Plaza de la Constitución, 7 y 8 OVIEDO

SUCURSALES: Ariondas, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO  
 Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año  
 Cajas de Ahorro Caja de Ahorros interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista  
 Dirección telegráfica: BANC OVIEDO

**“AURORA”**  
 Compañía Anónima de Seguros  
 (FUNDADA EN 1900)

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 5 de Julio de 1908

	PESETAS
Capital social (10.000.000 de pesetas): Suscrito y desembolsado.	4.500.000
Reservas voluntarias.	4.550.000
Reservas obligatorias (Ley de Seguros de Mayo 1909)	1.529.545,70
Siniestros satisfechos hasta 31 Diciembre de 1924.	28.782.169,65

DOMICILIO SOCIAL: BILBAO  
 Subdirección en Asturias: **JOSÉ BRAVO**  
 Fruela, 13—OVIEDO—Teléfono 411  
 Agencias en todos los pueblos de la Provincia.



**Compagnie Generale Transatlantique**  
 Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ  
 Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes  
 Travesía en 10 días

El día 22 de Mayo de 1927 saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

**Espagne**

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 541'65  
 » Veracruz » 584'90

Billetes de ida y vuelta con descuento.  
 Rebajas a familias en primera y segunda clase.  
 Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

**A. PAQUET**  
 Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN**  
 Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo  
 Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones denes telegráficas. Com-  
 interés en moneda nacio- nee de Banca, Bolsa y Cambio, pra-venta de valores. Con-  
 y extranjeras. Cuen- prestando preferente atención bro y descuento de cupo-  
 tas de crédito y presta. a las siguientes: nes y documentos de  
 mos con garantía personal, de giro. Cambio de monedas de oro  
 dos públicos, valores industriales- y billetes de Banco extranjeros. De-  
 mercancías y conocimientos de em- pósitos de valores.  
 barque, Giros, Cartas de crédito, Or-  
 CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite impositones de UNA PESETA 3 1/2 % anual  
 en adelante, abonando interés a razón de  
 SUCURSAL EN CANDÁS

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**  
 Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
 SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFiesto

lea usted **“La Voz de Asturias”**

**Sucesos locales**  
**La fiesta de los toros EN MADRID**

**ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL**  
 Ayer mañana y en la carretera de la Corredoria, cuando conducía unos “xatos” y al apartar uno de ellos el vecino de Villa Obelli (Llanera), llamado Jesús Finca, fué atropellado por un automóvil de la matrícula de Oviedo número 3.983, resultando con contusiones en el vientre.

Transportado el accidentado a la Casa de Socorro, los médicos se reservaron el pronóstico.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado, el cual ordenó la detención del conductor del vehículo, que fué poco más tarde puesto en libertad, aunque sujeto a las consecuencias del suceso.

El chico fué trasladado al Hospital, donde ocupa la cama número 47 de la Sala de San Roque.

En el Hospital, conversábamoss con el muchacho ayer tarde.  
 Se llama Jesús Finca Díaz, tiene catorce años de edad, y es vecino de Villardebeyo, en el concejo de Llanera.

Nos dijo que salió de su casa, en compañía de su hermano Eugenio, conduciendo dos terneros para su venta en el mercado.

Al llegar a Vaqueros, viendo que se aproximaba una camioneta, Jesús trató de desviar el ternero hacia la cuneta, casi obstruida por montones de grava, y el animal hizo fuerte resistencia, echándose contra la camioneta, que llegó a alcanzarle, dándole fuerte topetazo.

Por fortuna, agregó Jesús, cabe esperar que no sea nada lo que me ha ocurrido. El médico que me reconoció, dice que solo tengo magullamientos sin importancia. Me ha aplicado una inyección, sin vendarme siquiera.

De todas veras lo celebramos.

**DE QUINCENA**  
 Detenido por faltar a la moral fué detenido Pedro Fernández Fernández, que ha pasado a cumplir una quincena al “hotel” situado en las faldas del Naranco, más conocido por prisión provincial.

**VARIAS MULTAS**  
 Les han sido impuestas multas de 50 pesetas, a Emilio Iglesias Expósito, por ejercer industria de hospedaje clandestinamente; de 25 pesetas, a Ramona Maiz García, por embriaguez, y de 50, a Guillermo y Alfredo Fernández Tirador, por escándalo en la calle de la Concepción.

**SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA “Tornillera de Ventanielles” OVIEDO**  
 Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
 Remaches de hierro, latón y cobre  
 Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

**Fábrica “La Amistad”**  
 Sociedad Anónima  
 FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
 TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

**A. Fernández y Compañía AVILÉS**  
 Consignaciones de Buques — Exportadores de Carbon  
 Fabricantes de Briquetas y Ovoides

**PHENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED**  
 Londres  
 Compañía de Seguros contra Incendios  
 ESTABLECIDA EN 1782  
 Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España. — Director general de la sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Maga  
 Subdirector en Asturias: **Luis Botas Rodríguez**  
 PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º — TELEFONO, 74

# VIDA MUNICIPAL

## INSTANCIAS INGRESADAS

En el día de ayer se presentaron en el Ayuntamiento las siguientes instancias:

Doña Valentina Flórez, solicita licencia para habitar una casa de su propiedad en Pumarín, cuyas obras están ya terminadas.

Don Francisco Aldeano, pide permiso para instalar un farol luminoso en la calle de Uria.

Para elevar un piso de su casa en Caces, cuyos planos acompaña, se. Solicita permiso don Eleuterio Díaz.

Se remite una prueba de chocolate por don Antonio Moreno Solares, el cual ruega su análisis para la venta.

Don David Cuartas, vecino de Llanes, desea acogerse al subsidio de familias numerosas.

Y por último doña Dolores Valdés, solicita realizar obras en una casa de la calle de Martínez Vigil.

## LA COMISION DE HACIENDA

A las doce de la mañana de ayer se reunió la Comisión de Hacienda para despachar los asuntos de trámite.

## LA JUNTA MUNICIPAL DE SANIDAD

Igualmente se reunieron en la tarde de ayer los señores que forman la Junta municipal de Sanidad, examinándose entre otros asuntos, el informe del inspector municipal de Sanidad sobre las casas del barrio de San Lázaro, propiedad de don Ramón González y que se consideran del todo insalubres.

El informe pasa al arquitecto correspondiente.

## OTROS ASUNTOS

Se accede a lo solicitado por don Jesús Vázquez, para ejecutar obras de reforma en la casa número 2 de la calle de Leopoldo Alas.

Se desista autorización a don Balbino Joven que solicita habilitar una cuadra en la Travesía de San Isidoro, número 2.

Se autoriza a don Hermenegildo Fernández para albergar una caballería en la casa número 2 de la calle de Leopoldo Alas.

Igualmente se conceden autorizaciones para guardar caballerías a don Vicente Fernández, habitante en la calle del Postigo Bajo, número 2, y a don Vicente Moratí, habitante en la calle de San Roque, número 6.

Se autoriza a don Casimiro Loy García, para dedicarse a la compra y venta de jamones en la calle de la Magdalena, número 32.

Pasa a informe del inspector municipal de Sanidad la instancia del señor Alonso en la que solicita la apertura de un baile al aire libre y celebración de otros espectáculos en Foccalada y en el sitio conocido por Ideal Rosales.

Pasa a informe la instancia de don Pedro Pol solicitando el establecimiento de un comercio de bebidas en la Travesía de los Económicos.

El acuerdo de la Comisión municipal de Beneficencia relativo a las obras de la Casa de Socorro pasa al arquitecto.

Al jefe de Obras públicas se le traslada la solicitud de don Manuel Huertas, relativa a una casa en el Campo de los Reyes.

## DANDO CUENTA DEL ACCIDENTE DEL SEÑOR PRENDES

Don Marcelino Alonso, remite un escrito dando cuenta del accidente sufrido por el contratista de Obras don José Prendes, que lo es de las casas baratas para empleados municipales en Santo Domingo.

## EL ALUMBRADO DEL CAMPO

Se dispone que se aumente el alumbrado en el paseo del Campo de San Francisco que va al antiguo Lago, avisando de ello al director de la Popular Ovatesense y al departamento correspondiente del Municipio.

## LA TARIFA DE LOS CARRUAJES

Pasa al delegado señor de la Noceda, para su estudio, la proposición que hizo el señor Sarandese relativa a las tarifas de los vehículos que prestan servicio público, aclarando si el precio de los espectáculos extraordinarios ha de ser la misma que los que se prestan dirigiéndose a un espectáculo para socios, así como si al salir del límite hay que abonar o no el regreso.

Dicho estudio comprende también el orden de que acudan coches al tren rápido que llega por la noche de Madrid.

## MAS SOLICITUDES

Se tramitarán las solicitudes de don José Díaz Díaz, vecino del Fresno, que desea albergar tres caballerías.

De don Julio Montoto, para habitar una casa sita en Santo Domingo, número 27, y de don José Fernández Ríos, para habitar otra en Pumarín.

## HABLA EL PÚBLICO

### UN PASO DESDICHADO

Algunos conductores de los que hacen el servicio a la línea del Cantábrico, se nos han acercado para quejarse del mal estado del camino o carretera que conduce a la estación de esta ciudad.

Cerca del fiado de consumos, inestable en la Avenida de Santander, se abrió hace tiempo una zanja, cubriéndose tan malamente que allí queda una especie de badena.

Por tal motivo, los automóviles tienen que parar casi la marcha, pues se exponen a embarrar o a sufrir deterioros rodamos y coches.

Sus quejas esperan serán oídas por el señor alcalde, confiando ponga remedio a tan anormal estado de cosas.

También nosotros confiamos en ello.

**Sanatorio de Celestino Alvarez**  
Consulta gratuita de Cirugía Infantil y Ortopedia  
A cargo de  
**DOCTOR FRANCISCO G. DIAZ**  
Piés zambos - Parálisis infantil - Luxación congénita de la cadera - Puntos blancos - Porticoña, etc. etc.  
Los jueves de tres a cinco  
Hea usted "La Voz de Asturias"

## SECCION OBRERA

### En Sama SINDICATO DE LOS OBREROS MINEROS DE ASTURIAS

*Sindicato Regional de Langreo*  
Reunido el pleno del Comité Regional de Langreo, en reunión ordinaria, el día 24 de Abril, con la asistencia de casi la totalidad de las secciones, después de discutir varios asuntos de las mismas, se puso a discusión el asunto relacionado con el socorro de los compañeros huelguistas del grupo "El Cadavio" (Pullu), propiedad de Duro-Felguera, que sean actualmente socios del Sindicato Minero Asturiano, y por unanimidad se acuerda establecer una cuota extraordinaria mensualmente a todos los socios de este Comité Regional, en la forma siguiente: mayores, dos pesetas; mujeres y pinches, una peseta.

Esta cuota subsistirá mientras dure el conflicto, y no podrá negarse a pagarla ningún compañero, y si hubiera alguno que pretendiese romper la disciplina de la organización negándose a pagarla, será expulsado de nuestro Sindicato, según el acuerdo que por unanimidad se tomó en el pleno.

El Comité.

### En Carbayin DEL PRIMERO DE MAYO

Nuestro corresponsal en Carbayin nos envía una correspondencia en la que comienza diciendo que en dicha localidad, con motivo de la Fiesta del Trabajo, no hubo acto alguno societario. Pero en cambio pudo informarse de los celebrados en La Magdalena, a los que tenemos que referirnos brevemente por la falta material de espacio. En dicho lugar un grupo de entusiastas jóvenes celebró una función teatral para conmemorar dicha fecha.

El directivo del Sindicato Minero Belarmino Tomás, pronunció una interesante conferencia acerca de las doctrinas socialistas y aspiraciones de los obreros, haciendo alusión al palpitante problema del carbón, cuyos términos expuso de un modo preciso y claro.

Invitó a los obreros mineros a que figuren en las filas del Sindicato, que es el mejor baluarte para la defensa de sus legítimos intereses.

El mismo compañero dió otras conferencias en Sueres y San Julián de Bimenes, siendo acogido en todas partes con las más visibles muestras de simpatía y aplauso por parte de la numerosa concurrencia que acudió a dichos actos.

### LA HUELGA DE LOS MINEROS DEL PULLU

La Comisión que entiende en la huelga planteada por los mineros del Pullu, de la Sociedad Duro-Felguera, solicitan el auxilio de sus compañeros y con este motivo les dirigen un llamamiento en los siguientes términos: "Como no sabemos cuándo terminará este conflicto, y la inmensa mayoría de los huelguistas vivimos al día, nos vemos en la necesidad de daros a conocer nuestra situación y pediros que en la próxima paga practiquéis la solidaridad a medida de vuestros posibles. La recaudación la podéis hacer por explotaciones y donde haya trabajadores que quieran interesarse por nosotros, nombrando a un compañero que se encargue de recibir las cantidades, para que éste las haga llegar a la Comisión."

**DE AYER A HOY**

**AUTOMOVILES CITROEN**

AGENTES EXCLUSIVOS *Garage Blanco OVIEDO*

### Don Ismael Menéndez Herrero

Con general pesar se ha recibido la noticia del fallecimiento del estimado ovatese don Ismael Menéndez Herrero, que figuraba como uno de los empleados más celosos del Ayuntamiento de esta capital.

Por la bondad de su carácter y la hidalguía de sus sentimientos se había atraído los afectos de todos los que su trato cultivaron, manifestándose en el día de ayer, con el triste motivo, la dolorosa sorpresa que la muerte del excelente ciudadano había producido.

Ejemplar en sus costumbres, era para los suyos el hombre abnegado y a la vez cariñoso, que les procuraba todo el bien que con su esfuerzo, nunca escatimado, lograra alcanzar. En el hogar trazara las normas de una vida austera, sencilla y amable, educando a sus hijos con extremos cuidados.

Hizo práctica de las más elevadas virtudes y cuantos le rodearon supieron rendir homenaje al hombre bueno, siendo uno elocuentísimo al de la tarde de ayer con ocasión de trasladar sus restos al cementerio general de la ciudad, pues se formó una gran manifestación de duelo.

Los duelos estaban formados: El eclesiástico, por el muy ilustre señor don Alvaro Flórez, canónigo, don Acacio Ponal, coadjutor de San Tirso, y don Manuel Rionda, presbitero. El del Ayuntamiento, por don Manuel Gutiérrez, Alcalde; don Sabino A. Gendín, Secretario; don Rafael Sarandese, primer teniente-Alcalde, y don Marcelino Fernández, concejal. El de amigos, por don José Cuesta,

ex-Gobernador civil; don José María Fernández Ladreda, ex-Alcalde, y don José Laspra, ex-concejal y diputado provincial.

El de las oficinas de Aguas, por don Manuel Pumares, don Rafael Aguadé y don Agustín Argüelles.

El de la Sociedad de Santo Domingo de Guzmán, de la que fué presidente, por don Teodoro Alberdi, don Ramón F. Lueje, don Manuel Naves y don Manuel Valdés.

Y el de familia, por don Inocencio Arambarri, don Florentino Fernández Estrada, don José Menéndez Bobes y don Juan Menéndez Alvarez, hermanos políticos y sobrinos del finado, respectivamente.

A su apreciable familia, de modo especial a su esposa doña Adela Fernández, hijos don Luis, doña Gloria, doña Orfelina, doña Isolina, doña María de la Paz, doña Luisa y don Urbano; hermanos don Mariano, doña Higinia y doña Luisa; hermanos políticos don Florentino Fernández, doña Etevína Fernández, doña Elisa Fernández, don Florentino Fernández Estrada, doña María de la Paz Fernández, viuda de Vázquez, y don Inocencio Arambarri, enviamos el sincero testimonio de nuestro sentimiento por la tremenda desgracia que les aflige.

### Desde Barcelona

#### CASOS DE HIDROFOBIA.—PERIODICOS MULTADOS

El gobernador interino ha manifestado a los periodistas que ha oficiado al alcalde de La Garriga para que tome medidas sanitarias, pues en dicho pueblo se han registrado casos de rabia, habiéndose declarado oficialmente zona infecciosa.

Añadió que había impuesto multas de 500 pesetas a los periódicos "La Noche" y "El Diluvio", por haber publicado unas noticias sin pasar por la censura.

### EL GENERAL BARRERA

Anoche regresó de Girona el capitán general después de revistar la guarnición de aquella provincia y los somatenes.

### EL ALCALDE, A MADRID

El próximo domingo marchará a la Corté el alcalde, barón de Viver, acompañado del presidente de la Diputación y otras personalidades.

## POR LOS MERCADOS

- En la «Pescedera Cantábrica» y su sucursal, Rosal, 19
- Merluza de altura, de Gijón, 3,75 pesetas kilo.
  - Guarto de kilo, 1.
  - Cola de un kilo, 0,60.
  - Idema de medio kilo, 1,80.
  - Pestañas de merluza, 2.
  - Cabezas de merluza, 0,20, 0,30 y 0,40.
  - Mero, a 4.
  - Salmón americano, 3.
  - Rodaballo, 4.
  - Rubiel, 4.
  - Pistín, 3.
  - Lenguados, 1, 1,25 y 1,50.
  - Salmonetes de roca, 3.
  - Congrio abierto, 4.
  - Idem cerrado, ancho, 3.
  - Congrio cerrado, estrecho, 2,70.
  - Besugo del pincho, 1,75.
  - Sardinas del alba, grandes como xardas, 1,50 y 1,60 la docena.
  - Después de las 1, 2, 3 y 4 pesetas.
  - Pescadilla de uno a dos kilos, 3.
  - Quisquilla, 5.

**C. Tuelpo Muñiz** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

**Fernán Pumarín** Toxicólogo y Ginecólogo y fisiólogo de la Beneficencia municipal. Partos. Enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y 4 a 6. Prta. 14.—Teléfono 621.—Oviedo.

**Dr. Julio R. Fontán** Especialista Estómago Intestino e Hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88.—URIA, 28, 2.º.—OVIEDO. Suspende la consulta hasta el día 20.

**Leopoldo Escobedo** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uria, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

**Nicolás Pérez** Ex-Director Médico Antituberculoso A. BULLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Rayos X. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uria, 60, principal.—Teléfono 11-30.—OVIEDO.

**Dr. Valdiviares Vega** Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del General Ordóñez (Escandalaria), 2, principal. Teléfono 3-15. Oviedo.

**Dr. Miranda** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5 (Excepto los viernes). URIA, 72, 2.º.—OVIEDO. Teléfono 10-28.

**Luis Azcoitia** Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Consulta de 9 a 11 y de 1 a 3. PRINCIPADO, 5.—OVIEDO. Teléfono 3-04.

**A. F. Vega e hijo** Médicos-oculististas. Plaza del General Ordóñez (Escandalaria), 2, principal. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos de 10 a 1. Teléfonos 3-15 y 8-24. Oviedo.

## PROFESIONALES

**CLINICA ODONTOLÓGICA**  
**Dtr. Fernando Muñiz Toca**  
ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES  
Plaza de la Escandalaria (entrada por Argüelles, 39)  
TELÉFONO 9-74.—CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 4 A 7

**Guillermo López**  
Médico por oposición del «Dispensario antituberculoso»  
Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreas y Sifilíticas.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.  
P. Ayuntamiento, 9.—Teléfono 6-15  
Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario.

**M. Bajo Estévez** Médico oculista del Instituto Oftálmico de Madrid y Clínicas extranjeras.  
Consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5  
Los martes, jueves y sábados, consulta gratis para pobres.  
Porlier, 7, 1.º.—OVIEDO

**Adolfo P. Villapadierna**  
Ex-Ayudante de Clínica del Doctor Goyán  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo  
Consulta de 10 a 12. Teléfono 8-49.  
Fuertes Acevedo, 3.—Oviedo

**IMP. "LA VOZ DE ASTURIAS"**  
Por estar nuestros talleres montados con todos los adelantos que la moderna tipografía requiere, podemos competir como la mejor en su clase.  
Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

**E. Grande del Riego** Médico especialista de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diatermia. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 12 y 3 a 5.—Toreno, 15.—Sanatorio Gético.—Teléfono 11-21.

**CONSULTORIO**  
DE ENFERMEDADES DE LA PIEL, NERVIOSAS Y MENTALES  
**Rodríguez San Pedro**  
URIA, 72, bajo.—OVIEDO. Teléfono 10-40

**Dr. Alberto González** Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

**Dr. E. Macías de Torres**  
Ginecólogo del Hospital provincial por oposición  
Especialista en Partos y Matriz  
Fruela, 5, 1.º. Teléfono 600

**Evaristo M. Radío**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º.—Oviedo  
Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

**Doctor Antonio M. Torner**  
ENFERMEDADES DE LA INFANCIA  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
FRUELA, 12-2.—Teléfono 14-80

**Aurelio M. Romero**  
MÉDICO-DENTISTA  
Plaza de la Escandalaria, 2  
OVIEDO

**J. González Grandia** Especialista en garganta, nariz y oídos de la clínica del doctor Tapla.—Consulta de 10 a 1 Independencia, 34.—Oviedo

**ENFERMAS NERVIOSAS Y MENTALES**  
**Sanatorio "SANTA RITA"**  
Don Sixto Armán y Don Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio)  
COLLOTO.—Teléfono 7-78 (Tranvía)

## LAS MEJORAS DE OVIEDO

### Una visita al nuevo Matadero en construcción

—Las obras del nuevo matadero y mercado de ganado que se están realizando por cuenta del excelentísimo Ayuntamiento van adelantadísimo—nos decían continuamente cuantos amigos halláramos estos días.

Ayer hemos querido dedicar unas horas a conocer la marcha de esta importantísima mejora que vendrá a embellecer la capital, y a dar solución a uno de los problemas más apremiantes de Oviedo. Para lograr este deseo nos metimos en un auto que nos dejó en Teatinos. Ante todo declaramos que por múltiples causas, desconocíamos el estado en que se encontraba la obra ideada por el señor Ladreda y otros animosos representantes del Municipio ovetense.

Como nosotros hay cientos de seres en la capital que, metidos en el tráfico del laboreo cotidiano, no tienen tiempo para seguir paso a paso las obras que se emprenden en beneficio de nuestra ciudad.

Por ello no es raro el caso de personas que han dejado una temporada de transitar por determinado sitio y al volver a cruzarlo se encuentran con la agradable nueva de ver edificado aquello que antes era terreno pelado, al parecer sin utilidad inmediata.

Algo de esto nos ha ocurrido a nosotros.

Pocos meses hace, desde las ventanillas del Ferrocarril Económico, veíamos los desmontes que se realizaban entre Rubín y Teatinos para en ellos poner los cimientos del necesario matadero de Oviedo, y ayer nos ha admirado el ver la rapidez con que las obras se realizan, rapidez verdaderamente digna de elogio y que, de continuar, hará que el matadero y mercado del ganado sean construidos en menor plazo del señalado.

Las obras están en un período de actividad admirable. Las distintas dependencias de que ha de componerse el edificio están ya fuera de cimientos, y las naves destinadas a sacrificios, cámara frigorífica, vivienas, básculas y laboratorio analítico están con las paredes construidas hasta más de la mitad.

Personas que, como nosotros, contemplan los trabajos, nos van detallando todo lo concerniente a la obra, y a cada pregunta nuestra, aportan las estimables luces de sus conocimientos.

Allá arriba, como en un mirador contemplamos la ciudad, medio apiñada, sin lugar ya para levantar nuevos edificios. Difícilmente se encuentran terrenos para construir, y si se encuentran son a peso de oro.

Nosotros pensamos en la belleza de esta Vetusta, el día que lo que ahora está apiñado se ensanche, busque las planicies de los alrededores y éstos solo sean una prolongación de la ciudad fácilmente comunicables.

—¡Qué admirable!—repetimos a momento.

—Verdaderamente el sitio es divino—nos dicen, y nos van detallando en líneas generales lo que está llamado a ser esta zona en muy breve plazo.—Por estos lugares, no tardando circulará la vida de la ciudad en su mayoría, pues una pronta comunicación con el interior facilitará las operaciones en la capital, y el vivir plácido de la aldea.

Nos aproximamos al matadero:

—Fíjese qué levantada está esta primera nave. Aquí será el local destinado propiamente a matadero.

—¿Para qué es esta explanada que ocupa el trozo comprendido entre la primera y la última nave?

—Para un admirable mercado que será uno de los mejor distribuidos de España.

—Nosotros hemos oído decir que no había tal mercado, que no se hacía.

—Como se dicen tantas cosas, por decir, sin razón ni fundamento. Esta extensión habla y desmiente a los que tales cosas han dicho. Véala.

—Amplísima.

—Pues toda ella será destinada a mercado, la cubrirán para que en su interior se puedan hacer las adecuadas transacciones entre los ganaderos, sin que se vean expuestos a los rigores del frío o del calor.

Aquí el feriante no tendrá que llevar esos enormes plantones a que ahora tiene que verse obligado en la mayoría de las plazas. Acudirá con el ganado que irá a depositar en el sitio respectivo. Los compradores cruzarán por un camino abierto a ambos lados de los establos, elegirán lo que les convenga sin necesidad de salvar las dificultades y rodeos que ahora tienen que hacer para aproximarse a las reses.

Otros señores ganaderos del matadero precisarán de enviar el ganado antes de los días señalados para el mercado, hallarán aquí quien atienda los envíos y los cuide por una cuantía insignificante en tanto el ganado no se exporta o se sacrifica.

Desde este mercado, mejor dicho, desde el sitio que mejor convenga a los intereses generales del matadero, partirá una pequeña vía que enlazará con la general de los Económicos para desde allí enganchar los vagones a los trenes que han de conducir las reses vivas o sacrificadas a distintas zonas, y a la capital de España. Porque es de advertir que no solamente aquí se consumirá la carne que se sacrifique. Algunos señores que tengan reses sacrificadas y no vean la manera de salir rápidamente de ellas podrán meterlas en la cámara frigorífica y allí se conservarán el tiempo necesario en tanto no se expendan.

Cada vez más interesados seguimos contemplando la explanada que rodea al lugar en que está instalado el matadero.

Nuestros amigos continúan:

—Desde Pumarín viene una calle de diecisiete metros de ancho que habrá de rotularse de José María Fernández Ladreda, en atención a los desvelos que por esta obra tuvo el recordado exalcalde de Oviedo. Llega hasta este altozano en donde se establecerá una plaza con el doble objeto de servir al público y de evitar la pendiente que formaría la calle, de prolongarse sin desviaciones. Por estas huertas que don Policarpo Herrero ha cedido para la obra, se abrirán otras dos calles más, con lo cual quedarán unidos Pumarín, Ventanielles, Rubín, La Tenderina, Teatinos..., con calles de ancho no inferior a la de Uría.

En nuestro deseo de verlo todo, vamos llegando a Teatinos, sitio de belleza incomparable y de grandes facilidades en la actualidad para trasladarse a la capital y de un porvenir inmediato.

Se nota en esta parte que ahora cruzamos un halagador ambiente de modernidad que cautiva y la higiene campea en todo el recinto. En muy escaso tiempo se han levantado varias viviendas que ponen la alegría de su elegante traza en aquella zona que pronto será la favorecida de cuantos ansien vivir en una casita hecha con escaso dinero en un lugar sano y de futura prosperidad.

A expensas de los dueños del terreno han sido construidas unas calles que tienen un trazado amplio—diez metros de caja por tres de acera a cada lado—por las cuales podrán discurrir sin interrupción coches y personas, constituyendo un movimiento ordenado y eficaz.

En un radio grandísimo ha sido colocado ya el alcantarillado, por lo cual las condiciones higiénicas, ya de suyo admirables a causa de la situación geográfica de Teatinos, son insuperables.

Con la alegre visión de lo que pronto será Oviedo, cuando el ensanche rápido llegue a aquella zona, regresamos al punto de partida satisfechos de nuestra visita a las obras del matadero.

GIL BLAS.

**Pianos a plazos desde 50 PESETAS al mes**

**Casa Tuero**

GIMANEVA, 19. OVIEDO

VISITAD EN GIJÓN EL

Restaurante "MERCEDES"

## LA FERIA DE MUESTRAS

### La exposición del Comité al presidente de la Diputación

He aquí la carta-exposición que el Comité de la IV FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA y Corporaciones y Entidades de Gijón dirigieron al Excmo. Sr. Presidente de la Diputación provincial ofreciéndole la Presidencia efectiva del Certamen próximo a celebrar:

"Excmo. Sr. D. Nicanor de las Alas Pumarín, presidente de la excelentísima Diputación provincial. Excelentísimo señor:

Los que suscriben, don Demetrio Fernández Castrillón y don Luis Rato Cervero, como Vicepresidente y Secretario general, respectivamente, de la FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA, a V. E. acuden y con los debidos respetos exponen:

Que reunido este Comité Ejecutivo con fecha 22 del actual y teniendo en cuenta la cualidad de asturiana que tiene la FERIA DE MUESTRAS que en Gijón se viene celebrando, acordó de modo entusiasta y unánimemente proponer a V. E. la aceptación del cargo de Presidente que habíamos dejado sin cubrir en espera de poder ofrecérselo con esperanzas de éxito, lo que creemos haber logrado visto el magnífico resultado de la suscripción popular de participantes y de las subvenciones hasta el presente concedidas por diferentes organismos, entre otros esa Excmo. Diputación y este ilustre Ayuntamiento.

Este nuestro sentir de que el más alto cargo en el Comité coincide en la persona del Presidente del primer organismo provincial es compartido por las diferentes entidades representativas de Gijón que a modo de aval firmarán con nosotros este documento, como demostración de su entusiasmo por la idea que le exponemos y el agrado con que esta villa ve la labor pro Asturias que desde la Diputación se viene realizando; y como esta FERIA denominada Asturiana, por Asturias y para Asturias se creó y por Asturias viene laborando desde su fundación, insistimos nadie mejor para presidirla que la persona que con tan gran acierto viene rigiendo los destinos de los asturianos.

Con tan elevada personalidad al frente de nuestro organismo podremos acometer y dar cima con seguridad de éxito no solo a la FERIA en sí, sino también a varios proyectos que tenemos en estudio, siendo uno

### Para el domingo Gran festival benéfico en el Campoamor

Como anunciamos ayer, pasado mañana, domingo, a las siete de la tarde, se celebrará en el Teatro Campoamor una función a beneficio de los Centros para el mejoramiento moral y material de los obreros que con tanto fruto vienen trabajando desde hace varios años en esta ciudad.

El programa que a continuación publicamos no puede ser más selecto y sugestivo.

#### Primer acto

El laureado Orfeón de Mieres interpretará las siguientes composiciones: "Canción de marinos", de Baldomero Fernández; "Como la flor", de Eduardo Torner; "Caminito del Puerto", de B. Fernández; "Bailes y danzas", de E. Torner.

#### Segundo acto

"El Clavicordio de la abuela", por las niñas Matildina Santurio, Carmen Barnioli y Flor Saavedra.

"Cuadro vivo: Doña Juana la Loca", por las señoritas Carmen y Margarita Navia-Osorio, Angeles Moreno, Maruja y Rosita Martínez, Teté Alonso, Carmen Herrero y Blanca Arango, y los señores Pedrosa, Mauriño y Saro.

#### Tercer acto

"Canción de ronda", de B. Fernández.

"Canción de Navidad", de Torner.

"Angora, non", de A. López.

"El Xiringüelu", de B. Fernández.

Todas ellas por el Orfeón de Mieres.

Las personas que deseen asistir, pueden recoger las entradas hoy y mañana, de once a una y de seis a nueve, en la Acción Católica de la Mujer (San Isidoro, 2), que generosamente ha ofrecido sus oficinas para este fin. Como muchos mieresenses desean es-

el relativo a la celebración el próximo año de una magna manifestación agro-pecuaria regional, en la que podrían exponer y preñar los ejemplares más hermosos de nuestra riqueza ganadera y los variados productos de nuestra agricultura, exhibiéndose también los derivados de las industrias afines, con lo que se compaginaría la finalidad FERIA DE MUESTRAS con las manifestaciones agro-pecuarias, maquinaria agrícola, abonos, semillas y todo lo concerniente al cultivo de la tierra y repoblación forestal, coincidiendo así con los desvelos y sacrificios que la Excmo. Diputación provincial viene imponiendo, para acrecentar la riqueza de Asturias.

En la confianza, excelentísimo señor, de que aceptará la Presidencia de este Comité Ejecutivo, para bien de esta FERIA DE MUESTRAS, envían a V. E. la expresión sincera de su profundo reconocimiento a la par que el testimonio de su más distinguida consideración y respeto.

De Gijón para Oviedo, a 29 de Abril de 1927.—Por la FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA.—El Secretario general.—Luis Rato.—Rubricado.—El Vicepresidente.—Ilegible.—Hay una póliza de 8.ª clase, Serie A. 274063.—Avalan este escrito las firmas de los Presidentes y sellos de las siguientes Corporaciones y entidades: "Delegación del Centro Asturiano de la Habana", "Círculo Mercantil e Industrial", "FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA", "Unión de los Gremios del Comercio y de la Industria de Gijón", "Federación Patronal de Gijón", "Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación" y "Alcaldía Constitucional de Gijón."

### EL GANADO ADQUIRIDO POR LA DIPUTACION

El señor Alas Pumarín recibió del Vicepresidente de la Diputación don Manuel Victorero Dosal, que con los demás miembros de la Comisión designada se trasladaron a Suiza a fin de adquirir toros sementales para atender a mejorar la raza vacuna en Asturias, el siguiente telegrama expedido en París:

"Salí esta mañana ganado sin novedad."

De modo, que la llegada a Oviedo de los magníficos sementales será de un día a otro.

cuchar nuevamnte a su notabilísimo Orfeón, la Junta de los referidos Centros ha conseguido de la Compañía Vasco-Asturiana que pusiera un tren extraordinario que saldrá de Mieres el domingo a las dos y tres cuartos de la tarde y de Oviedo a las nueve de la noche.

Además, con el fin de darles facilidades para adquirir las entradas, ha dispuesto que éstas se expendan en el Casino de Mieres.

### Sustracción de libros

### Las Bibliotecas del Campo de San Francisco

No nos equivocamos en nuestros cálculos de ayer sobre la desaparición de libros de las Bibliotecas instaladas en el Parque de San Francisco. Porque del Centro Diocesano de Acción Católica nos remiten la siguiente nota que los confirman:

"Faltaron ayer, 4 de Mayo, cuarto día que estuvo abierta la Biblioteca, nueve obras. Quedan, pues, cinco, faltando 205".

De donde resulta que los ladrones no muestran propósito de enmienda. Por el contrario, hay contumacia, según se desprende de la nota del Centro Diocesano, y la hay suponemos que a ciencia y conciencia de los agentes de la autoridad, porque es de creer en una vigilancia especial para la captura de los aprovechados sujetos.

Hasta ahora no sabemos otra cosa sino que van aumentando las sustracciones, y aunque sea vergonzoso el caso, hay que lanzarlo a la publicidad para ver si se logra que no vuelva a repetirse.

Madres: El complemento de la felicidad de vuestros hijos, un trajecito de los

Almacenes "Al Pelayo"

## LA SESION MUNICIPAL DE AYER

### La provisión de plazas de auxiliares y mecanógrafos

Bajo la presidencia del alcalde don Manuel Gutiérrez, se reunieron los ediles que forman la Comisión Permanente en sesión ordinaria.

Leída el acta de la sesión anterior fué aprobada.

Seguidamente se leyó la comunicación enviada por el gobernador civil solicitando se contribuya por el Municipio a la suscripción nacional en pro de los compatriotas emigrados en Marruecos.

Tras de breve cambio de impresiones sobre el asunto se acordó autorizar al señor alcalde para que encabece la suscripción en nombre del Ayuntamiento y que después acudan a la misma los señores concejales y todo el que lo estime conveniente.

Se aprobó la distribución de fondos, y se leyó a continuación el acta de las recientes oposiciones para proveer dos plazas de oficiales, siendo designados los dos primeros opositores que alcanzaron la mayor puntuación.

Se trata de otras tres plazas de mecanógrafos y dos de auxiliares, acordándose que sea el mismo Tribunal para todas, a fin de ganar tiempo.

Después se da cuenta de la necesidad de cubrir por oposición la plaza de practicante de la Casa de Socorro de Trubia, hoy cubierta interinamente, nombrándose el Tribunal

compuesto por cinco señores médicos

Quedan sobre la mesa, el informe sobre la urbanización de los terrenos de Santo Domingo, recordando se el accidente sufrido por el contratista señor Prendes y la conveniencia de esperar a que dicho señor de cuenta de algunos detalles a él relativos; la instancia de la Caja Regional de Previsión con la necesidad de que esta envíe su proyecto con especificación y detalle del carácter de los servicios a que ha de destinarse su inmueble, y la liquidación y continuación de las obras de pavimentación de las calles de Campoamor y otras.

Se acordó que se atiendan a las Ordenanzas municipales en las obras de reconstrucción que solicita don Manuel G. Riera en la casa de la calle de Pidal.

Después de reconocer todos los concejales la razón en que se apoyan don José Díaz González al solicitar indemnización para la construcción de una acera en su casa de la calle de Cervantes, toda vez que con la variación de rasante se le han irrogado serios perjuicios, se le concede la cantidad de 1.500 pesetas propuestas por la Oficina técnica.

Todos los demás asuntos fueron aprobados.

Y no habiendo más que tratar, se levantó la sesión.

### SENSIBLE PERDIDA

### D. JOSE TARTIERE

El bien escrito semanario "Brisas del Nalón", consagra a la memoria del Excmo. Sr. Conde de Santa Bárbara de Lugones, las siguientes líneas que nos honramos en trasladar a estas columnas:

"Estamos aún bajo la impresión de una dolorosa pérdida, que, no sólo ha conmovido nuestro corazón como murense, sino que nos ha afectado como asturianos y como españoles; porque la sensible muerte del ilustre patricio a que vamos a referirnos, no representa solamente una desgracia para los vecinos de todas estas riberas del Nalón, sino para toda la provincia, y puede decirse para toda la Nación.

¡Don José Tartiere y Lenegre ha muerto!... ¡Qué desgracia!

Si dejásemos seguir a los dedos, en el teclado de la máquina, los dictados del pensamiento y los impulsos del corazón, son tantas y tales las ideas que se nos ocurren para lamentar una pérdida tan sensible, que llenaríamos muchas cuartillas, como merecido homenaje al insigne hombre que sólo vivió para derramar el bien a manos llenas, para fomentar iniciativas provechosas y para desarrollar actividades industriales. Desgraciadamente, no podemos satisfacer nuestro ferviente deseo, porque el formato de esta humilde publicación, nos impide extendernos demasiado.

Por los datos biográficos publicados en la Prensa, y por lo que a nosotros afecta, todos estamos enterados de que a don José Tartiere se debe la importancia que en el porvenir ha de tener nuestro puerto de San Esteban.

A la inspiración de tan venerable prócer, y a su valiosa cooperación y ayuda financiera, pudo realizarse el trazado del ferrocarril Vasco-Asturiano. Otro tanto puede decirse de las obras de ampliación y mejora del puerto, que hace poco han dado comienzo. ¡Y quién ignora, que el inolvidable patricio, soñaba y estaba encarnizado con el magno proyecto de convertir nuestra extensa "Junquera" en una futura población fabril, donde funcionarían los Altos Hornos que en su mente bullían...!

¿Cómo no hemos de sentir esta pérdida? ¿Cómo no vamos a llorarla? ¿Vamos a ser tan ingratos?

¡Don José Tartiere y Lenegre ha muerto!... ¡Qué desgracia tan grande!

Al ocurrir el fallecimiento de este hijo adoptivo de Asturias, se encontraba en la capital de la provincia nuestro querido redactor, el culto abogado don Santiago Martínez López, y no vacilamos en telegrafiarle para que representase a "Brisas del Nalón", como así lo hizo,

en el acto de la conducción del cadáver y en los funerales que se celebraron a continuación. Era lo mismo que podíamos hacer para patentizar el agradecimiento de esta comarca. También el Casino de esta villa confirió su representación al señor Martínez.

Nos vemos constreñidos a dar fin a estas breves notas necrológicas. Al dar remate a nuestra labor, queremos que conste el intenso dolor que nos aflige por la muerte del Conde de Santa Bárbara, del hombre altruista y trabajador, cuyo recuerdo ha de perdurar entre nosotros, y queremos, asimismo, que conste el profundo sentimiento con que nos asociamos al duelo de todos sus familiares y al duelo de toda esta comarca.

A nuestros lectores, suplicamos una oración por el alma de quien tantos méritos hizo para conseguir el justo premio que Dios le habrá otorgado, por sus obras de Misericordia. ¡Paz a sus restos!

### ATENEOPOPULAR DE OVIEDO

### CONFERENCIA DE GERARDO DIEGO

Mañana sábado, a las siete y media de la tarde, y en el domicilio del Orfeón Ovetense, dará una conferencia el poeta moderno y catedrático de Literatura don Gerardo Diego, acerca del tema: "La estela de Góngora".

La anterior conferencia, que significa un acto de Arte del más singular interés, honra al Ateneo, que ha sabido escoger tan prestigioso literato para conmemorar el centenario del poeta don Luis de Góngora y Argote, fecha ésta que se celebrará en toda España en el actual mes de Mayo.

Gerardo Diego, capitán de la vanguardia literaria española, es uno de los más significados gongorinos, según lo prueba el hecho de que, por la "Revista de Occidente" y para el homenaje a Góngora, con la publicación de sus obras comentadas, ha sido Diego designado además de para el Concurso Nacional.

A tal efecto, está encargado de un tomo, señalando precisamente la influencia de Góngora en la poesía española, desde Lope de Vega hasta Rubén Darío, y forma parte del Jurado de música en el citado Certamen oficial.

De aquí el acierto del Ateneo Popular y el éxito indudable del acto del sábado, que, para mayor facilidad de los socios, tendrá lugar en el espacioso Salón del Orfeón Ovetense, donde se reunirá mañana el público más selecto de Oviedo.

Este número ha sido visado por la previa censura.